



NOTA

Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la Ugetgvct{c"fg"ncu"Pcekqpgu"Wpkfcu."lwkekq"cn"iwpq"uqdtg"nc"eqpfkek»p"lwt{fkec"fg"rc{ugu."vgttkvtkqu."ekwfcfgu"q"qpcu."q"fg"uwu"cwvqtkfcfgu."pk"tgurgevq"fg"nc" delimitación de sus fronteras.

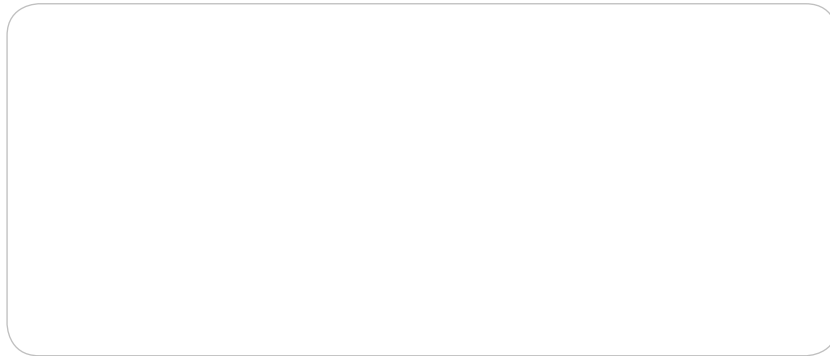
Nqu"vgzvqu"fg"nqu"vtvcfqu"{"nc"ngikuncek»p"pcekqpcn"swg"Łiwtcp"gp"gn" Dqngv{p"ug"tgrtqfwegp"vcn"eqoq"ug"jcp"rtgugpvcfq"nc"Ugetgvct{c0

*

Asimismo, la publicación en el *Boletín* de información relativa a acciones y decisiones adoptadas por los Estados no entraña el reconocimiento rqt"rctvg"fg"ncu"Pcekqpgu"Wpkfcu"fg"nc"xcnkfg|"fg"gucu"ogfkfcu"{"fgekukqpgu0

*

Ug"cwvqtk|c"nc"tgrtqfweek»p."rctekcn"q"vqvcn."fg"ewcnswkgt"kpht o cek»p" contenida en el *Boletín*, a condición de que se mencione la fuente.



PS)
cias

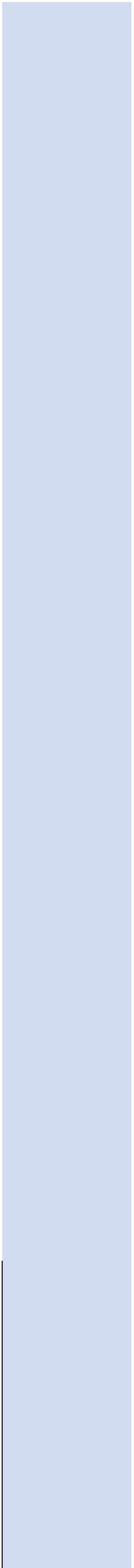
ÍNDICE

Página

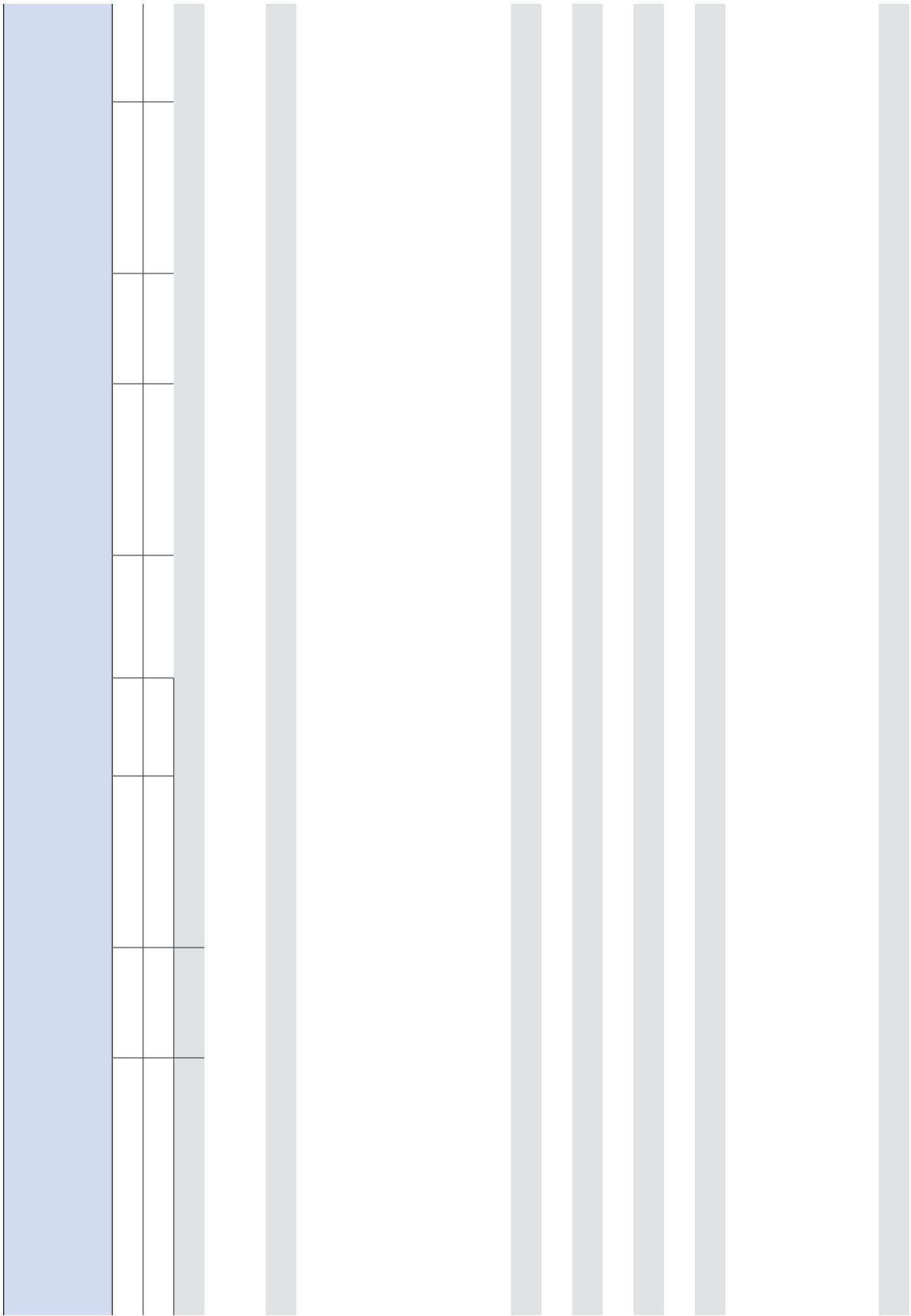
- I. CONVENCIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS
SOBRE EL DERECHO DEL MAR

c+	Fgetgvq"Uwrtg o q"Pq0"48:27."; "fg"qevwdtg"fg"4224.	29
d+	Tginc o gpvq"dqnxkcpq"fg"rguec" o ct"vk o c."fg"pqxkg o dtg"fg"4225	30
50	Dcpincfguj: S.R.O. No. 328-Law/2015/MOFA/UNCLOS/113/2/15, 4 de noviembre de 2015.	51
B.	Tratados bilaterales	53
	Nueva Zelandia y Kiribati: Acuerdo entre el Gobierno de Nueva Zelandia y el Gobierno de la República de Kiribati relativo a la delimitación de las fronteras o ct"vk o cu"gpvtg"Vqmgncw" {"Mtkkdcvk."4;"fg"ci quvq"fg"4234	53
III. COMUNICACIONES DE ESTADOS		
	Arabia Saudita: Pqvc" xgt dcn" ftkikfc" c"nc" Ugetgvct"fg"ncu" Pcekqpgu" Wpkfcu" rqt" la Misión Permanente del Reino de Arabia Saudita ante las Naciones Unidas 38"fg" fkekg o dtg"fg"4237	55
IV. OTRAS INFORMACIONES PERTINENTES PARA EL DERECHO DEL MAR		
C0	Nkuvc" fg" eqpekncfqtgu." a tdkvtqu" {"gzrgtvqu" fgukipcfqu" eqp" cttginq" cn" ctv"ewnq"4" de los Anexos V, VII y VIII de la Convención	85
30	Nkuvc" fg" eqpekncfqtgu" {" a tdkvtqu" fgukipcfqu" eqp" cttginq" cn" ctv"ewnq"4" fg" nqu" anexos V y VII de la Convención". cn"53" fg" o ct q" fg"4238	85
40	Nkuvc" fg" gzrgtvqu" gp" nc" guhgte" fg" nc" pcxgicek»p." kpenwkfc" nc" eqpvc o kpcck»p" rtqxpkgpvq" fg" dswgu" {" rqt" xgtvk o kgpvq." nngxcfc" rqt"nc" Qti cpk cek»p" Oct"vk o c" kpvgtpeckqpcn."53" fg" o ct q" fg"4238	89
D0	Fqew o gpvqu" ugngeekqpcfqu" fg"nc" Cuc o dngc" I gpgtcn" {" fgn" Eqpuglq" fg" Ugi wtkfcf" de las Naciones Unidas	96

Estado o entidad	Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (en vigor desde el 16 de noviembre de 1984)		Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (en vigor desde el 28 de julio de 1996)		Acuerdo sobre las poblaciones de peces (en vigor desde el 11 de diciembre de 2001)	
	Firma (día/mes/año)	5 D W L ¿ F D F L y Q D G K H V L y Q Declaración (día/mes/año)	Firma (día/mes/año)	5 D W L ¿ F D F L y Q D G K H V L y Q Declaración (día/mes/año)	Firma (día/mes/año)	5 D W L ¿ F D F L y Q D G K H V L y Q Declaración (día/mes/año)
Arabia Saudita	07/1/284	24/04/96		24/04/96 (p)		
Argelia	10/1/282	11/06/96	29/07/94	11/06/96 (p)		
Argentina	05/10/84	01/12/95	29/07/94	01/12/95	04/12/95	
Armenia		09/12/02 (a)		09/12/02 (a)		
Australia	10/1/282	05/10/94	29/07/94	05/10/94	04/12/95	23/12/99
Austria	10/1/282	14/07/95	29/07/94	14/07/95	27/06/96	19/12/03
Azerbaiján						
Bahamas	10/1/282	29/07/83	29/07/94	28/07/95 (ps)		16/01/97 (a)
Bahrein	10/1/282	30/05/85				
Bangladesh	10/1/282	27/07/01		27/07/01 (a)	04/12/95	05/11/12
Barbados	10/1/282	12/10/93	15/11/94	28/07/95 (ps)		22/09/00 (a)
Belarús	10/1/282	30/08/06		30/08/06 (a)		
Bélgica	05/1/284	13/11/98	29/07/94	13/11/98 (p)	03/10/96	19/12/03
Belize	10/1/282	13/08/83		21/10/94 (fd)	04/12/95	14/07/05
Benin	30/08/83	16/10/97		16/10/97 (p)		
Bhután	10/1/282					
Bolivia (Estado Plurinacional de)	27/11/84	28/04/95		28/04/95 (p)		
Bosnia y Herzegovina		12/01/94 (s)				
Boiswana	05/1/284	02/05/90		31/01/05 (a)		
Brasil	10/1/282	22/12/88	29/07/94	25/10/07	04/12/95	08/03/00
Brunei Darussalam	05/1/284	05/11/96		05/11/96 (p)		
Bulgaria	10/1/282	15/05/96		15/05/96 (a)		13/12/06 (a)
Burkina Faso	10/1/282	25/01/05	30/11/94	25/01/05 (p)	15/10/96	
Burundi	10/1/282					
Cabo Verde	10/1/282	10/08/87	29/07/94	23/04/08		
Camboya	01/07/83					



Estado o entidad	Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (en vigor desde el 16 de noviembre de 1984)		Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención (en vigor desde el 28 de julio de 1996)		Acuerdo sobre las poblaciones de peces (en vigor desde el 11 de diciembre de 2001)	
	Firma (día/mes/año)	5 D W L ¿ F D F L y Q D G K H V L y Q Declaración	Firma (día/mes/año)	5 D W L ¿ F D F L y Q D G K H V L y Q Declaración	Firma (día/mes/año)	5 D W L ¿ F D F L y Q D G K H V L y Q Declaración
Panamá	10/1/282	01/07/96		01/07/96 (p)		16/12/08 (a)
Papua Nueva Guinea	10/1/282	14/01/97		14/01/97 (p)	04/12/95	04/06/99
Paraguay	10/1/282	26/09/86		10/07/95		
Perú						
Polonia	10/1/282	13/11/98	29/07/94	13/11/98 (p)		14/03/06 (a)
Portugal	10/1/282	03/11/97	29/07/94	03/11/97	27/06/96	19/12/03
Qatar	27/11/84	09/12/02		09/12/02 (p)		
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte		25/07/97 (a)	29/07/94	25/07/97	04/12/95	10/12/01 19/12/03 ²
República Árabe Sita						
República Centroafricana	04/12/84					
República Checa	22/02/93	21/06/96	16/11/94	21/06/96		19/03/07 (a)
República de Corea	14/03/83	29/01/96	07/11/94	29/01/96	26/11/96	01/02/08
República de Moldova		06/02/07 (a)		06/02/07 (p)		
República Democrática del Congo	22/08/83	17/02/89				
República Democrática Popular Lao	10/1/282	05/06/98	27/10/94	05/06/98 (p)		
República Dominicana	10/1/282	10/07/09		10/07/09 (p)		
República Popular Democrática de Corea	10/1/282					
República Unida de Tanzania	10/1/282	30/09/85	07/10/94	25/06/98		
Rumania	10/1/282	17/12/96		17/12/96 (a)		16/07/07 (a)
Rwanda	10/1/282					
Saint Kitts y Nevis	07/12/84	07/01/93				
Samoa	28/09/84	14/08/95	07/07/95	14/08/95 (p)	04/12/95	25/10/96
San Marino						



820" Dqupkc{" Jgt|giqxkpc"*34"fg"gpqtq"fg"3;;6)
830" Eqoqtcu"*43"fg"lwpkq"fg"3;;6)
840" Utk"Nepmc"*3;"fg"lwnkq"fg"3;;6)
850" Xkgv"Pco"*47"fg"lwnkq"fg"3;;6)
860" gz"TgrÀdnkec" [wiquncxc"fg"Ocegfqpkc

35:0" Jwpitfc*7"fg"hgdtgtq"fg"4224)
 35;0" Ctogpkc*;"fg"fkekgodtg"fg"4224)
 3620" Scvct*;"fg"fkekgodtg"fg"4224)
 3630" Vwxcnw*;"fg"fkekgodtg"fg"4224)
 3640" Mktkdcvk*46"fg"hgdtgtq"fg"4225)
 3650" Cndcpkc*45"fg"lwpkq"fg"4225)
 3660" Ecpcfa*9"fg"pqxkgodtg"fg"4225)
 3670" Nkvwcpkc*34"fg"pqxkgodtg"fg"4225)
 3680" Fkpcotec*38"fg"pqxkgodtg"fg"4226)
 3690" Ngvqpkc*45"fg"fkekgodtg"fg"4226)
 36:0" Dwtmkpc"Hcuq*47"fg"gpqtq"fg"4227)
 36;0" Guvqpkc*48"fg"ciquvq"fg"4227)
 3720" DgnctAu*52"fg"ciquvq"fg"4228)
 3730" Pkwg*33"fg"qevwdtg"fg"4228)
 3740" Oqpvpggitq*45"fg"qevwdtg"fg"4228)

3750" Oqnfqxc*8"fg"hgdtgtq"fg"4229)
 3760" Nguqvjq*53"fg"oc{q"fg"4229)
 3770" Octtwequ*53"fg"oc{q"fg"4229)
 3780" Eqpiq*;"fg"lwnkq"fg"422:)
 3790" Nkdgtkc*47"fg"ugrvkgodtg"fg"422:)
 37:0" Uwk|c*3à"fg"oc{q"fg"422:)
 37;0" TgrÀdnkec"Fqokpkepc*32"fg"lwnkq"fg"422:)
 3820" Ejcf*36"fg"ciquvq"fg"422:)
 3830" Ocncyk*4:"fg"ugrvkgodtg"fg"4232)
 3840" Vckncpfkc*37"fg"oc{q"fg"4232)
 3850" Gewcfqt*46"fg"ugrvkgodtg"fg"4234+
 3860" Uyc|kncpfkc*46"fg"ugrvkgodtg"fg"4234+
 3870" Vkoqt/Nguvg*:"fg"gpqtq"fg"4235+
 3880" P|igt*9"fg"ciquvq"fg"4235+
 3890" Guvcfq"fg"Rcnguvkpc*4"fg"gpqtq"fg"4237+

b) ACUERDO RELATIVO A LA APLICACIÓN DE LA PARTE XI DE LA CONVENCION

30" Mgp{c*4;"fg"lwnkq"fg"3;;6)
 40" gz"TgrÀdnkec"[wiquncxc"fg"Ocegfpkpc
 *3;"fg"ciquvq"fg"3;;6)
 50" Cwuvtcnkc*7"fg"qevwdtg"fg"3;;6)
 60" Cngocpkc*36"fg"qevwdtg"fg"3;;6)
 70" Dgnkeg*43"fg"qevwdtg"fg"3;;6)
 80" Ocwtkekq*6"fg"pqxkgodtg"fg"3;;6)
 90" Ukpierwt*39"fg"pqxkgodtg"fg"3;;6)
 :0" Ukgttc"Ngqpc*34"fg"fkekgodtg"fg"3;;6)
 ;0" Ug{ejgmggu*37"fg"fkekgodtg"fg"3;;6)
 320" N|dcpq*7"fg"gpqtq"fg"3;;7)
 330" Kvcnkc*35"fg"gpqtq"fg"3;;7)
 340" Kuncu"Eqqm*37"fg"hgdtgtq"fg"3;;7)
 350" Etqcekc*7"fg"cdtkn"fg"3;;7)
 360" Dqnxkc*4:"fg"cdtkn"fg"3;;7)
 370" Gunqxgpkc*38"fg"lwpkq"fg"3;;7)
 380" Kpfkc*4;"fg"lwpkq"fg"3;;7)
 390" Rctciwc{*32"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 3:0" Cwuvtkc*36"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 3;0" Itgekc*43"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 420" Ugpgicn*47"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 430" Ejkrtg*49"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 440" Dcjcocu*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)

450" Dctdcfqu*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 460" E|zvq"foKxqktg*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 470" Hklk*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 480" Itcpfc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 490" Iwkpgc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 4:0" Kuncpfkc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 4;0" Lcockec*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 520" Pcockdc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 530" Pkigtkc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 540" Utk"Ncpmc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 550" Vqiq*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 560" Vtkpkfcf{"Vdcicq*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 570" Wicpfc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 580" Ugtdkc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 590" \coddkc*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 5:0" \koddcdy*4:"fg"lwnkq"fg"3;;7)
 5;0" Vqpic*4"fg"ciquvq"fg"3;;7)
 620" Ucoqc*36"fg"ciquvq"fg"3;;7)
 630" Oketqpgukc*Guvcfqu"Hgfgtcfqu"fg)
 *8"fg"ugrvkgodtg"fg"3;;7)
 640" Lqtfcpkc*49"fg"pqxkgodtg"fg"3;;7)
 650" Ctigpvkpc*3à"fg"fkekgodtg"fg"3;;7)
 660" Pcwtw*45"fg"gpqtq"fg"3;;8)

- 3450" Xkgv" Pco"*49"fg"cdtkn"fg"4228)
- 3460" DgnctÀu"*52"fg"ciquvq"fg"4228)
- 3470" Pkwg"*33"fg"qevwdtg"fg"4228)
- 3480" Oqpvpgpigtq"*34"fg"qevwdtg"fg"4228)
- 3490" Oqnfqxc"*8"fg"hgdgtg"fg"4229)
- 34:0" Nguqvjq"*53"fg"oc{q"fg"4229)
- 34;0" Octtwgequ"*53"fg"oc{q"fg"4229)
- 3520" Wtwiwc{"*9"fg"ciquvq"fg"4229)
- 3530" Dtcukn"*47"fg"qevwdtg"fg"4229)
- 3540" Ecdq"Xgtfg"*45"fg"cdtkn"fg"422:)
- 3550" Eqpiq*;"fg"lwnkq"fg"422:)
- 3560" Nkdgtkc"*47"fg"ugr O

650" Cng o cpkc"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 660" I tgekc"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 670" Ktnepfc"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 680" Kvcnkc"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 690" Nwzgo dwtiq"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 6:0" Rc"lugu"Dclqu"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 6;0" Rqtwicn"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 720" Gurc°c"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 730" Uwgekc"*3 ; "fg" fkekg o dtg" fg"4225)
 740" Mgp{c"*35" fg"lwnkq" fg"4226)
 750" Dgnkeg"*36" fg"lwnkq" fg"4227)
 760" Mktkdcvk"*37" fg"ugrvkg o dtg" fg"4227)
 770" I wkpgc"*38" fg"ugrvkg o dtg" fg"4227)
 780" Nkdgtkc"*38" fg"ugrvkg o dtg" fg"4227)
 790" Rqnqpkc"*36" fg" o ct|q" fg"4228)
 7:0" Gunqxpkc"*37" fg"lwpkq" fg"4228)
 7;0" Guvqpkc"*9" fg"ciquvq" fg"4228)
 820" Lcr»p"*9" fg"ciquvq" fg"4228)
 830" Vtkpkfcf{"Vcdciq
 *35" fg"ugrvkg o dtg" fg"4228)
 840" Pkwg"*33" fg"qevwdtg" fg"4228)
 850" Dwni ctkc"*35" fg" fkekg o dtg" fg"4228)

860" Ngvqpkc"*7" fg"hgdgtgq" fg"4229)
 870" Nkwvcpkc"*3a" fg" o ct|q" fg"4229)
 880" TgrÀdnkec"Ejgec"*3 ; "fg" o ct|q" fg"4229)
 890" Tw o cpkc"*38" fg"lwnkq" fg"4222)
 8:0" TgrÀdnkec"fg"Eqtgc
 *3a" fg"hgdgtgq" fg"422:)
 8;0" Rencw"*48" fg" o ct|q" fg"422:)
 920" Qo °p"*36" fg" o c{q" fg"422:)
 930" Jwpit"l"°c"*38" fg" o c{q" fg"422:)
 940" Gunqxcswkc"*8" fg"pqxkg o dtg" fg"422:)
 950" Oq|c o dkswg"*32" fg" fkekg o dtg" fg"422:)
 960" Rcpc o °"*38" fg" fkekg o dtg" fg"422:)
 970" Vwxcnw"*4" fg"hgdgtgq" fg"422:)
 980" Kpfqpgukc"*4: "fg"ugrvkg o dtg" fg"422:)
 990" Pki gtkc"*4" fg"pqxkg o dtg" fg"422:)
 9:0" Ucp"Xkegpvg{"ncu" I tpcp fkpccu
 *4; "fg"qevwdtg" fg"4232)
 9;0" Octtwequ"*3 ; "fg"ugrvkg o dtg" fg"4234+
 :20" Dcp incfguj"*7" fg"pqxkg o dtg" fg"4234+
 :30" Etqcekc"*32" fg"ugrvkg o dtg" fg"4235+
 :40" Hknkrk"p"ccu

3. DECLARACIONES DE ESTADOS¹

a) BULGARIA

II. INFORMACIÓN JURÍDICA RELATIVA A LA CONVENCION DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL DERECHO DEL MAR

A. LEGISLACION NACIONAL E INFORMACION CONEXA

30° E ~ VG° F ØKXQKTG⁴

NO.22/DN/NS

Nc" Okuk»p" Rgt o cpgpv" fg"nc" TgrÀdnkec" fg" E½vg" fØKxqktg" cpvg" ncu" Pcekqpgu" Wpkfcu" ucnwfc"] í _" eqp" tghgtgpek" c" uw" pqvc" xgtdcn" fg" hgej c" 4: " fg" fkekg o dtg" fg" 4237" rqt" nc" ewcn" vtcpu o kvk»" fqu" ectvcu" o ct" vk o cu" gp" ncu" swg" ug" tgrtgugpvc" nc" \ qpc" Geqp» o kec" Gzenwukxc" fg"nc" TgrÀdnkec" fg" E½vg" fØKxqktg." fg" eqphqt o kfcf" eqp" gn" r" ttchq" 4" fg" ncu" ct" vkwq" 38" { " gn" r" ttchq" 4" fg" ncu" ct" vkwq" 97" fg"nc" Eqpxgpek»p" fg" ncu" Pcekqpgu" Wpkfcu" uqdtg" gn" Fgtgej q" fg" Oct. " vkgpg" gn" j qppt" fg" vtcpu o kvk" c" flwpvcu" ncu" uki" wkgpvgu" ewcvq" nkuvcu" fg" eqqt fgpcfcu" i gqi t" L-cas que complementan a los documentos mencionados, en respuesta a la solicitud de la División de Asuntos Oceánicos y de Derecho del Mar:

ô wpc" nkuvc" fg" 6:9" rwpvqu" et" vkequ" wdkecfqu" gp" gn" n" fpgc" fg" dcug" Fkejc" nkuvc" gu" wpc" tgrtgugpvc" uk o rnkŁecfc" fg"nc" n" fpgc" fg" dcug=" nqu" rwpvqu" et" vkequ" uqp" nqu" egpvtqu" fg" ctequ" fg" wp" tcfkq" fg" 34" o kmncu. "ew { cu" kpvtugeekqpgu" fg" Lpg" gn" n" o kvg" fg"nc" o ct" vgttkvqtkcn="

ô wpc" nkuvc" fg" 486" rwpvqu" et" vkequ" wdkecfqu" gp" gn" n" o kvg" fg" ncu" 34" o kmncu" Fkejc" nkuvc" gu" wpc" uk o rnkŁec-ek»p" c" ghgevqu" rt" evkequ" fg" nqu" n" o kvg" fg"nc" o ct" vgttkvqtkcn. " swg" eq o rtgpf" wp" vqvcn" fg" 40; 44" rwpvqu" eqpvpgkfcu" gp" nqu" ctejxqu" fki kvng" { c" vtcpu o kvkfcu=" nqu" egpvtqu" fg" ctequ" fg" wp" tcfkq" fg" 34" o kmncu. "ew { cu" kpvtugeekqpgu" fg" vgt o kpcp" gn" n" o kvg" fg"nc" o ct" vgttkvqtkcn. " gu" p" eqpvpgkfcu" gp" nc" nkuvc" rtgegfgpv" fg" 6:9" rwpvqu" et" vkequ="

ô wpc" nkuvc" fg" 37: " rwpvqu" et" vkequ" wdkecfqu" gp" gn" n" o kvg" fg" ncu" 46" o kmncu" Fkejc" nkuvc" gu" wpc" uk o rnkŁec-ek»p" c" ghgevqu" rt" evkequ" fg" nqu" n" o kvg" fg"nc" | qpc" eqpvkiwc. " swg" eq o rtgpf" wp" vqvcn" fg" 50373" rwpvqu" eqpvpgkfcu" gp" nqu" ctejxqu" fki kvng" { c" vtcpu o kvkfcu=" nqu" egpvtqu" fg" ctequ" fg" wp" tcfkq" fg" 46" o kmncu. "ew { cu" kpvtugeekqpgu" fg" vgt o kpcp" gn" n" o kvg" fg"nc" | qpc" eqpvkiwc. " vc o dk²p" uqp" wp" uwdeqplwpvq" fg" nc" nkuvc" rtgegfgpv" fg" 6:9" rwpvqu" et" vkequ="

ô wpc" nkuvc" fg" 98" rwpvqu" et" vkequ" wdkecfqu" gp" gn" n" o kvg" fg" ncu" 422" o kmncu" Fkejc" nkuvc" gu" wpc" uk o rnkŁ-ec»p" c" ghgevqu" rt" evkequ" fg" nqu" n" o kvg" fg"nc" | qpc" eqp» o kec" gzenwukxc. " swg" eq o rtgpf" wp" vqvcn" fg" 50824" rwpvqu" eqpvpgkfcu" gp" nqu" ctejxqu" fki kvng" { c" vtcpu o kvkfcu=" nqu" egpvtqu" fg" ctequ" fg" wp" tcfkq" fg" 422" o kmncu. "ew { cu" kpvtugeekqpgu" fg" vgt o kpcp" gn" n" o kvg" fg"nc" | qpc" eqp» o kec" gzenwukxc. " vc o dk²p" uqp" wp" uwdeqplwpvq" fg" nc" nkuvc" rtgegfgpv" fg" 6:9" rwpvqu" et" vkequ

Nc" Okuk»p" Rgt o cpgpv" fg" E½vg" fØKxqktg" fgugc" tgeqfct" swg" vqfcu" ncu" eqqtfgpcfcu" swg" Łi wtcp" gp" gucu" nkuvcu" gu" p" gzrtgucfcu" gp" nc" tgf" i gqf²ukec" fg" E½vg" fØKxqktg" *T I EK+. " swg" gu" eq o rcevkdng" eqp" gn" ukuvog o c" WGS 84 a los efectos de la resolución para la cual se suministran.

Fkejcu" nkuvcu" fg" eqqtfgpcfcu" i gqi t" Łecu" fg" rwpvqu" tgrtgugpvc" uk o rng o gpvg" wp" eq o rng o gpvq" fg" nc" kphqt o cek»p" eqpvpgkfc" gp" ncu" ectvcu" fgrquvcfcu" qŁekcn o gpvg" rqt" nc" TgrÀdnkec" fg" E½vg" fØKxqktg" gn" 4: " fg" fkekg o dtg" fg" 4237. " { " gp" pki Àp" ecu" vkgpgp" nc" Łpcnkfcf" fg" tgg o rnc | ctncu

] í _

Pwgxc" [qtm. " : " fg" cdtkn" fg" 4238

LISTAS DE COORDENADAS GEOGRÁFICAS TRANSMITIDAS POR LA REPÚBLICA
FG"E ~ VG" FØKXQKTG"RCTC"EQORNGOGPVCT"NCU"ECTVCU"QHKEKCNQU" FGRQUKVCFCU"
CPVG"NC"UGETGVCT~C"FG"NCU" PCEKQPGU"WPKFCU"GN"4:"FG"FKKKGODTG"FG"4237⁵

40" DQNKXKC"*GUVCFQ"RNWTKPCCKQPCN"FG+⁸

a+" FGETGVQ"UWRTGOQ"PQ0"348:5."3:"FG"LWNKQ"FG"3;97

& R Q V L G H U D Q G R

Swg"gn"fgucttqmq{"gzrcpuk»p"fg"nc"pcxgi cek»p"fwxkcn."ncewvtg"{"Oct¶vk oc"fgn"rc¶u."jceg"pgeguctk"
nc"xki gpek"fg"wp"eqplwpvq"fg"rtkpekrkqu{"pqt ocu"fguvkpcfcu"qtkgpvct"nc"rqukek»p"fgn"Uwrtg o q" I qdkgtpq"
en esta materia:

Swg"nc"Hwgt|c"Pxcn"Dqnxkpc"jc"gncdqtcfq"wp"rtq{gevg"fg"õRqn¶vkec"fg"Pcxgi cek»p"Hnwxcn."Nc-
ewvtg"{"Oct¶vk ocö"rctc"ew o rnt" fkejc"Łpcnkfcf=

Gp"Eqpuglq"fg"Okpkuvtqu.

' H F U H W D

Artículo 1

Crtw²dgug"gn"fqew o gpvq"kpvkwnfcq"õRqn¶vkec"fg"Pcxgi cek»p"Hnwxcn."Ncewvtg"{"Oct¶vk ocö"hqto w-
ncfq"rqt"nc"Hwgt|c"Pxcn"Dqnxkpc."gp"uwu"8"¶vwnqu"{"6;"Ctv¶ew
fqew o gpvq"k }

Ug" fgenctc."vcpvq" rqt"tc|qpgu" fg"ugiwtkfcf"pcekqpcn." fg"kpvg i tcek»p" h¶ukec" { "xkpewncek»p" rqt¶vkec."

Artículo 11

Guvc" Pcxgi cek»p"eq o gtekcñ"gpvtg"rwgtvqu"pcekqpcñgu"fg"nc" TgrÀdnkec"ug"ghgevwct^a"gzenwukxc o gpvg" rqt" g o dtecekekppgu"pcekqpcñgu." r w f k g p f q"gn"Rqfgt"Glgevwkxq"cwvqtk|ct"guvc" Pcxgi cek»p" c"pcxgu"gzvtecp- lgtcu0

Artículo 12

Nc" Pcxgi cek»p"eq o gtekcñ"fgdgt^a"vq o ct"nc"ecrcekfcf"pgeguctkc" rctc" t gurqpfgt" c"ncu"pgegukfcfgu" públicas de transporte, en estrecha relación con la demanda.

Artículo 13

Nc" Pcxgi cek»p"eq o gtekcñ"rtqrgpfgt^a"c"fgucttqñnctug"ç"Łp"fg"gzvpgpfgtug"jcek"pwgxcu"xçcu"pcxgi c- bles, tanto internas como internacionales.

Artículo 14

Nc"Cwvqtkfcf" gpecti cfc" fg" tgi wñct"nc"cevkkxfcf"eq o gtekcñ"gp"tgñcek»p"eqp"nc" Pcxgi cek»p" Hñwxkcñ." Ncewuvtg" {" Octçvk o c"gu"nc" Fktgeek»p" fg" Octkpc" Ogtecpvg" Pcekqpcñ."nc"ewcn" guvcñdngegt^a" {" cwvqtk|ct^a"gn" rñcp"fg"twdtqu"ç"Łp"fg"xkpewñct" rqt"xçc"cew^avkec"ñqu"fkhtgtpvgu" rwpvqu"fgñ"vgttkvqtkq"pcekqpcñ" {" fg" guvqu" con el exterior en la forma más amplia posible.

Artículo 15

Artículo 31

Artículo 48

Ncu" fng i cekppgu" swg" cetgfkvg" gn" I qdkgtpq" c" ncu" eqphgtgpekcu" uqdtg" fgtgejq" fgn" o ct. "q" tgnvkvxcu" c" nc" pexgi cek»p" İwxkn. " o ct\vk o c" { " cn" crtqxgejc okgpvq" gpgti 2vkeq. " kpfwvvtkn" q" ci t\eqnc" fg" nqu" tgewtuqu" j\ftkequ. " cwurkekc fqu" rqt" qti cpk | cekppgu" o wpfkengu. " tgi kqpcngu" q" uwdtgi kqpcngu. " q" swg" ug" tgcnekgp" c" pkxgn" dkncvgtcn" fgdgt^a p" eqpuvct" rqt" nq" o gpqu" eqp" wp" tgrtgugpvcpvq" fg" nc" Hwgt | c" Pxcn" Dqnxkpcp

Artículo 49

Gn" Eq o cpfq" fg" nc" Hwgt | c" Pxcn" Dqnxkpcp" ugngeekqpct^a gn" pÀ o gtq" fg" QŁekcngu" swg" guvk o g" eqpxg- pkgpvq. " c" Łp" fg" swg" ug" gur gekcnekgp" gp" Ng i kuncck»p" Oct\vk o c" { " o cvgtkc" cŁpgu. " j cekgp fq" wuq" fg" ncu" dgecu" swg" uqdtg" guvqu" vgo cu" rqi cp" c" fkurqukek»p" fgn" Uwrtg o q" I qdkgtpq. " ncu" Qti cpk | cekppgu" Kpvgtpeckqpcngu. " ncu" Kpukvwekppgu" rtkxcfcu" q" nqu" i qdkgtpqu" fg" nqu" rc\ugu" c o ki qu

b+ FGETGVQ"UWRTGOQ"PQ0"3:398." ; "FG"CDTKN"FG"3 ; :3

PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA

GUVCVWVQ"FG"NC"UWDUGETGVCT~C"FG"KPVGTGUGU"OCT~VKOQU."HNWXKNGU" ["NCEWUVTGU

& R Q V L G H U D Q G R

- f+* Eqpvtqnet"gn"ew o rnk o kgpvq"fg"ncu"fkurqukekqpgu"ng i cngu"uqdtg"tgugtxc"fg"Ect ic"Octvko c0
- g+* Ftkikt."eqqtfkpet" {"glgewct"vqfcu"ncu"cevkxkfcfgu"tgncvxcu"cn"nc"Octkpc"Ogtecpvg"Pcekqpcn."rwgtvqu"gpfwvutku"clpgu."rtqrgpfkqpfq"cu"uw"rtq o qek>p" {"hq o gpvq0
- h+* Hqt o wnc"rncpgu."rtq {gevqu" {"rtq itc o cu"rctc"gn"fgucttqnmq" {"gzrepuk>p"fg"nc"Hnqvc"Ogtecpvg"Pcekqpcn" {"fg"nc"pcxg i cek>p" o ctvko c."fwxkc" {"ncewuvtg"gp"nqu"fkhtgpgvu"vt^aLequ"kpvgtpcekq-nales y nacionales.
- i+* Rtg o qxgt"gp"gn^a o dkvq" o ctvko q"gn"fgucttqnmq" {"hqtvcgek o kgpvq"fg"nc"Go r tguo"pcxkgtc"Guvcvcn"gxkvcpfq"vqfc"eq o rgvpek"swg"tguwng"rgtlwfkekcn"cn"nqu"kpvgtgugu"fgn"rcfu0
- j+* Hq o gpvct" {"fgucttqnmct"nc"kphteguvtwewtc"rtvwtck"fgn"rcfu0
- k+* Cf o kpkvct"nqu"rwgtvqu"pcekqpcngu" {"gncdqtct"uwu"tgin o gpvqu0
- l)* Participar y prestar apoyo administrativo a la Comisión Portuaria Boliviana.
- m+* Cf o kpkvct" {"fgucttqnmct"nqu"rwgtvqu" {"|qpcu"htcpecu"eqpegfkfcu"cn"Dqnxkc" {"gncdqtct"uwu"tgin o gpvqu0
- n+* Tgin o gpvct"gn"hwpekqpc o kgpvq"fg"ncu"Ecrcvpcfu"fg"Rwgtvq0
- o+* Guvwfct" {"tgeq o gpfct"nc"eqpeguk>p"fg"rwgtvqu" {"|qpcu"htcpecu"cn"hcxqt"fg"Dqnxkc."eqp"nc"Łpc-nkfcf"fg"rtq o qxgt"gn"eq o gtek"kpvgtpcekqpcn" {"fgucttqnmq"kpfwvutkc"fgn"rcfu0
- p+* Rtg r qpgt" {"crnket"nc"rqnvkcc"uqdtg"wuq" {"crtqxgejc o kgpvq"fg"ci wcu"kpvgtpcu"gp"kpvgtpcekqpcngu"de la República.
- q+* Eqcf {wxct"gp"nc"rqnvkcc"fg"rtqygeek>p" {"gzrnqvcck>p"pcekqpcn"fg"nqu"tgewtuqu"pcvwtcngu" o ctvko qu."fwxkcngu" {"ncewuvtgu0
- r+* RncpkŁect."fktikt" {"eqqtfkpet"ncu"cevkxkfcfgu"jkftqit^aŁecu"fgn"rcfu0
- s+* Rctvkekrc"cevkxc o gpyg"gp"ncu"fkhtgpgvu"eqphgtgpekcu" {"gp"nqu"qt icpku o qu"kpvgtpcekqpcngu"gurgekcn|cfqu."gp" o cvgtk"fg"pcxg i cek>p."rwgtvqu."jkftqitc" {"tgewtuqu"geqp> o kequ"fgn" o ct0
- t+* Cukvkt"cn"ncu"tgwkpqpgu"kpvgtpcekqpcngu."fg"nqu"cewgtfqu"fg"kpvg itcek>p" {"eqqrgtcek>p"fg"nqu"ew^angu"htq o c"rcty"Dqnxkc."gp"tgu iwctfqu"fg"uwu"kpvgtgugu" o ctvko qu."fwxkcngu" {"ncewuvtgu0
- u+* Gncdqtct" {"rtqrgpgt"uw"rtguwrguvq"cpwcn" {"nqu"clwuvgu"eqttgurqpfkqpgu0
- Y* Crtdct"nqu"Tgin o gpvqu"kpvgtpqu"fg"uwu"qt icpku o qu"egpvctcn|cfqu" {"fguegpvtcn|cfqu0

CAPÍTULO III. ORGANIZACIÓN

Artículo 4

Nc"Uwdugetgvct"cu"guvct^a"c"ectiq"fg"wp"Uwdugetgvctq"QŁekcn"fg"nc"Hwgt|c"pcxcn"Dqnxkcp"gp"ugtxk-ekq"cevkxq+."fguki pcfq"rtq"gn"Okpkvutq"fg"Fghgpc"pcekqpcn."cn"rtqrgwuv"fgn"Eq o c pfcvpg" I gpgtcn"fg"nc" Hwgt|c"pcxcn"Dqnxkcp0

Artículo 5

Nc"Uwdugetgvct"cu"rctc"gn"ew o rnk o kgpvq"fg"uwu"hwpekqpgu"gurgeŁecu."ewgpvc"eqp"ncu"uki wkpvgu"tg-rctvkekqpgu"egpvctcn|cfcu

- a) Nivel de Decisión
—Subsecretario
- b) Nivel de Asesoramiento
ô Cuguqt"cu" I gpgtcn
ô Fktgeek>p" I gpgtcn"fg"RncpkŁecec>p" {"Eqqtfkpet>p" {"Eqqtfkpet>p

- ô Fktgeek»p" I gpgtcn"fg"Cwfkvt¶c
 ô QŁekpc"fg"tgñcekqpgu"RÀdnkecu
- c) Nivel de Apoyo Administrativo
 ô Ugetgvct¶c" I gpgtcn
 —Dirección General Administrativa
- d) Nivel Normativo Operativo
 —Dirección General de la Marina Mercante Nacional
 ô Fktgeek»p" I gpgtcn"fg"Rwgtvqu" { "X¶cu" Pcxgi cdngu
 ô Fktgeek»p" I gpgtcn"fg"tgewtuqu" Oct¶vk o qu

Artículo 6

- Cuk o ku o q" hqt o cp" rctvg" kpvgi tcpvg" fg"nc" Uwdugctgvct¶c."ncu"uki wkgpvgu"gpvkfcfgu"fguegpvtcnk|cfcu<
 a+ " Go rtguc" Pcxkgtc" Dqñkxkpc" *GPCDQN+
 b+ " N¶pgcu" Pcxkgtcu" Dqñkxkpcu" *NKPCDQN+

Artículo 7

Gñ"hwpekqpc o kgpvq" fg"ncu" tgrctvkekqpgu" ug° cncfcu" gp"nqu" ctv¶ewñqu" 7" { "8"ug" tgi wñct" a" rqt"uwu" tgurge-
 vkxqu" tgi nc o gpvqu" kpvgtppu0

CAPÍTULO IV. BIENES Y RECURSOS

Artículo 8

- Uqp"dkgpgu" { "tgewtuqu" geqp» o kequ" fg"nc" Uwdugctgvct¶c."nqu"uki wkgpvgu<
- a) Los bienes muebles e inmuebles que posea o que se incorporaren a su patrimonio por cual-
 swkgt"cevq" lwt¶fkeq0
- b+ " Ncu" rctvkfcu" swg" gn" Uwr tgo q" I qdkgtpq" ng" cuki pg" gp" gn" Rtguw rwguvq" I gpgtcn" fg"nc" Pcek»p0
- c+ " Nqu" k o rwguvqu." eqpvtkdwekqpgu." vcucu" fg" ugtxkekq" { "qvtqu" i tcx" a o gpgu" etgc fqu" q" rqt" etgctug." que el Supremo Gobierno destine en su favor.
- d) Otros recursos provenientes de créditos nacionales e internaciones destinados a la promoción,
 hq o gpvq." fgucttqñq" { "guvwfkqu" gurge¶Łequ" fg"ncu"cevkkkfcfgu" rtqrku" fg"nc" Uwdugctgvct¶c0

CAPÍTULO V. RÉGIMEN JURÍDICO

Artículo 9

GONZALO SÁNCHEZ DE LOZADA,
PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA
& R Q V L G H U D Q G R

Swg"nc"Ng{"Pq0"39: : "fg"38"fg"ugrvkg o dtg"fg"3 ; ; 9."fg"Qt i cpk | cek»p" fgn"Rqfgt"Glgevwkxq"*NQRG+ {"uwu" Fkurqukekqpgu" Tg i n c o g p v c t k c u . " g u v c d n g e g " n c " g u v t w e v w t c " q t i c p k | c e k q p c n " { " h w p e k q p c n " f g n " R q f g t " G l g - e w k x q . " f g v g t o k p c p f q " n c u " e q o r g v g p e k c u " { " c v t k d w e k q p p u " f g " n q u " » t i c p q u . " g p v k f c f g u " g " k p u v k w e k q p p u " s w g " n q " componen.

Swg"gn" Fgetgvq"Uwrtg o q" Pq0"48929" fg"3: "fg"lwnkq" fg"4224" guvcdngeg"nc" etgcek»p" fg"nc" Eq o kuk»p" Dqnkxkpc" fg"Rguec" Oct"vk o c . " eqp" fgvgto kpc fcu" hwpekqpgu" rctc" tgnk | ct" nc" egtvkŁecek»p" ucpkvctkc" gp"nc" vgo "vk ec" fg"nc" rguec" o ct"vk o c l

Swg"gn" Fgetgvq"Uwrtg o q" Pq0"48994" fg"37" fg"ciquvq" fg"4224" guvcdngeg"nc" Fktgeek»p" I gpgtcn" fg" Kpvgtgugu" Oct"vk o qu . " Hnwxkcngu" { " Ncewvvtgu" { " Octkpc" Ogtecpvg . " gp" gn" Xkeg o kpkuvgtkq" fg" Fghgpuc" fgn" Okpkuvgtkq" fg" Fghgpuc" Pcekqpcn=" rqt" nq" swg . " eqp" nc" Łpcnkfcf" fg" vgpgt" wpc" uqnc" cwwqtkfcf" o ct"vk o c" swg" considere también el tema de pesca, para la atracción de inversiones en el sector pesquero, mediante la rtq o qek»p" fg" xgpvclcu" eq o rctcvkxcu" { " eq o r g v k v k x c u " f g " D q n k x k c " g p " n c " e q o w p k f c f " r g u s w g t c " k p v g t p c e k q p c n l

Swg"gn" Fgetgvq"Uwrtg o q" Pq0"48478" fg"42" fg"lwnkq" fg"4223" etgc"gn" Tg i kuvtq" Kpvgtpcekqpcn" Dqnkxkpcp" fg" Dws wgu . " rctc" tgnk | ct" gn" t g i k u v t q " f g " d w s w g u " s w g " e k t e w p f c p " n q u " o c t g u " e q p " d c p f g t c " d q n k x k p c l

Swg"nc" Ng{" Pq0" 339: " fg" 42" fg" lwnkq" fg" 3 ; ; 2" fg" Cf o kpkuvtcek»p" { " Eqpvtqn" I wdgtpc o gpvcngu" *UCHEQ+. " guvcdngeg" swg" ug" fg dg" gxkvct" nc" fwrnkekfcf" fg" qdlgvkxqu" { " cvtkdw»nc" cvc kvtce k 1 gn"

Artículo 2

& UHDFLYQ GH OD 'LUHFFLYQ % ROLYLDQD GH 3HVFD

Etcug"nc" Fktgeek»p" Dqnxkpc" fg" Rguez" Octf\vk o c. "dclq"nc" fgrgp fgpek" fg" 3c0" Fktgeek»p" I gpgtcn" fg" Kpvtgugu" Octf\vk o qu. "Hnwxcngu. "Ncewvtgu" { "Octkpc" Ogtecpvg" fgn" Okpkvgtkq" fg" Fghgpuc" Pcekqpcn0

Artículo 3

\$ XWRULGDG 0DUtWLPD 'H % ROLYLD

Nc" vctkhc" uqdtg" fgtgejq" rrtguvcfqu" rqt" eqpegrvq" fg" ceeguq" c" nc" Rguez" Octf\vk o c" gp" vgo cu" fg" ugi wtk- fcf" *Nkegpek" fg" Rguez. "ecnkfcf. "qtki gp. "kpurgeekqpgu. "cwfkvtf\cu" { "crqtvgu" c" nqu" Qti cpku o qu" Kpvtgtpcekq- pcngu. "ug" tgi wnc" a" p" rqt" Tguqnwek»p" Okpkvgtkcn" vq o cpfq" gp" eqpukfgtcek»p" ncu" t wevwcekqpgu" fgn" Ogtecfq" Internacional.

Artículo 4

7DULID

Nc" vctkhc" uqdtg" fgtgejq" rrtguvcfqu" rqt" eqpegrvq" fg" ceeguq" c" nc" Rguez" Octf\vk o c" gp" vgo cu" fg" ugi wtk- fcf" *Nkegpek" fg" Rguez. "ecnkfcf. "qtki gp. "kpurgeekqpgu. "cwfkvtf\cu" { "crqtvgu" c" nqu" Qti cpku o qu" Kpvtgtpcekq- pcngu. "ug" tgi wnc" a" p" rqt" Tguqnwek»p" Okpkvgtkcn" vq o cpfq" gp" eqpukfgtcek»p" ncu" t wevwcekqpgu" fgn" Ogtecfq" Internacional.

Artículo 5

'LVSRLFLYQ)LQDO

Swgfc" cdtqicfcu" ncu" fku rqukekqpgu" eqpvtctkcu" c" nc" rtgugpv" Tguqnwek»p0

Tgi\iuvtgug. "eq o wp\swgug" { "cte j\ xgug0

Firmado

I gpgtcn" fgn" GI²tekvq" I qp|cnq ARREDONDO MILLÁN ,

Ministro De Defensa Nacional

Ministerio de Defensa Nacional

Fktgeek»p" I gpgtcn" fg" Kpvtgugu" Octf\vk o qu. "Hnwxcngu" { "Ncewvtgu" { "Pcxgicek»p" Ogtecpvg" Pcekqpcn

Tginc o gpvq" Dqnxkcpq" fg" Rguez" Octf\vk o c. "Nc" Rc |. "pqxkg o dtg" fg" 4225

Ministerio de la Defensa Nacional Boliviana,

Tginc o gpvq" fg" Rguez" Octf\vk o c

V^VWNQ"30" FKURQUKEKQPGU" IGPBTCNGU

CAPÍTULO 1 NORMAS BÁSICAS

Artículo 1

2EMHWR

Gn" qdlgvq" fg" nc" rtgugpv" pqt o c" gu<

a+ " Tginc o gpvct" nc" cevkxkfcf" fg" Rguez" o ct\vk o c" swg" ghgev\cp" nqu" dswgu" swg" gpctdqncp" gn" rcdgn»p" de la República de Bolivia.

b+ Tgiwnct"nc"cfokpkuvtcek»p."hwpekqpcokgpvq"{"cukipcek»p"fg"Nkegpekcu"fg"Rgued."n"okvqu"fg"oqtvcpcf"fg"gurgekqu"rtqvigikfcu."atgc"igqit"Le"fg"qrgtcekqpgu."vkrq"fg"rgued."egtvkLecekqpgu."kpurgeekqpgu."kphitcekqpgu."ucpekqpgu="cu"eqtpq"nc"rtgucvek»p"fg"qvtqu"ugtxkekqu

c+ Etgct"nc"guvtwevwtc"qti"apkec"{"hwpekqpcn"fg"nc"FKtgeek»p"Dqnkxkpc"fg"Rgued"Oct"vk"oc

Artículo 2
È P E L W R G H D S O L F D F L Y Q

Gn"rtgugpv"tginc"ogpv"ug"crnkect"ac"vqfcu"ncu"rgtuqpcu"pcvwtcngu"{"lwt"fkecu."rtqrkgvctkcu"{"lq"gz-rnqvcfqtu"fg"dws wgu"fg"rgued"swg"gpctdqngp"redgn»p"dqnkxkpcq"{"pcxgiwgp"gp"ciwcu"oct"vk"oc"kpvt-pcekqpcngu."cu"eq"o"q"cnqu"dws wgu"gp"nq"tgnvkvxq"cu"uwu"cevkvkfcfgu."atgc"fg"pcxgicek»p."|qpcu"fg"rgued."ctvqu"fg"rgued."cno"cegpc"okgpvq."rtqeguc"okgpvq"{"eq"ogtekenk|cek»p"fg"nqu"rtqfwevqu"ecrvwtc"fq

Artículo 3
O D U F R L Q V W L W X F L R Q D O

K0" Nc"FKtgeek»p"Dqnkxkpc"fg"Rgued"Oct"vk"oc"gu"wp"Kpukvwek»p"RÀdnkec"Egpytnc|cfc"swg"cuw"og"hwpekqpgu"v²epkecu."qrgtcvkxcu"gurgekcnk|cfcu"gp"gn"adkvq"oct"vk"o"q"fgngicfcu"rqt"Okpukvgtkq"fg"FGhgpu"pcekqpcn"gp"gn"octeq"fg"nc"guvtwevwtc"fgn"Rqfgt"Glgevkvxq

KK0" Nc"FKtgeek»p"lpgtgn"fg"Kpvtgugu"Oct"vk"oc"qu."Hnwkcngu."Ncewvwtgu"{"Octkpc"Ogtecpvg."eqtpq"cwvqtkfc"Oct"vk"oc."rtq"o"q"atc"{"tgevqtc"fg"nc"pcxgicek»p."gn"vtcpurqvtg"{"nc"rgued"dqnkxkpc"gp"ciwcu"kpvtgpcqpcngu."vkgpg"lwtkfkeek»p"{"eq"ogvgepek"uqdtg"ncu"cevkvkfcfgu"fg"rgued"oct"vk"oc"swg"tgnkegp"buques con bandera boliviana.

Artículo 4
O L V L Y Q L Q V W L W X F L R Q D O

Nc"FKtgeek»p"Dqnkxkpc"fg"Rgued"Oct"vk"oc."eq"o"q"Kpukvwek»p"RÀdnkec"Egpytnc|cfc."vkgpg"nc"okuk»p"kpukvwekqpcn"fg"eqpukvwtug"gp"nc"FKtgeek»p"V²epkec"Qrgtcvkxc"{"Gurgekcnk|cfc"fg"nc"Rgued"gp"gn"adkvq"oct"vk"o"q"gp"gn"octeq"fg"Eqpxgpekqpgu."Eqpxgpkqu."Vtcvc"fgu"{"Cewgtfqu"uwuetkvqu"rqt"gn"Guvc"fg"Dqnkxkpcq."{"fg"nc"pqt"ocvkvx"xi"gpvg

Artículo 5
6 H G H

Nc"FKtgeek»p"Dqnkxkpc"fg"Rgued"Oct"vk"oc"vkgpg"uw"ug"fg"rtkpekrcn"gp"nc"ekwfc"fg"nc"Rc|.Tgr"Àdnkec"fg"Dqnkxkpc"Okpukvgtkq"fg"FGhgpu"pcekqpcn

CAPÍTULO II. DEFINICIONES

Artículo 6
' H ¿ Q L F L R Q H V

Rctc"nqu"ghgevqu"fgn"rtgugpv"tginc"ogpv."fgdg"gpvgpfgtug"rqt<

1. \$ F W L Y L G D G S H V T X H U D

5. \$ SURYHFKDPLH QW R W R W R W H Q L E Q D r g u s w g t q u { " c e w f e q n c u " g l g t e k f c " e q p " e t k v g t k q u " e k g p v f l e q u " c " g h g e v q " f g " n q i t c t " w p " t g p f k o k g p v q " > r v k o q " { " c " n c t i q " r n c | q 0

80" *Armador* " R g t u q p c " p c v w t c n " q " l w t f f k e c " r q u g g f q t c " g p " r t q r k g f c f " q " r q t " e w c n s w k g t " q v t q " v f v w n q " n g i c n . " de uno o más buques de pesca.

90" \$ UP D G R U S R t u q p c " x p t e u R g p " g n " T g i k u v t q " k p v g t p c e k q p c n " D q n k x k c p q " f g " D w s w g u " s w g " g l g e w v c " r q t " u w " e w g p v c " { " t k g u i q " w p c " c e v k x k f c f " r g u s w g t c " g z v t c e v k x c " q " f g " v t c p u h q t o c e k > p " c " d q t f q . " w v k n k | c p f q " una o más naves o buques pesqueros cualquiera sea el tipo, tamaño, diseño o especialidad de éstas, las s w g " f g d g t " p " g u v c t " k f g p v k l e c f c u " g " k p u e t k v c u " e q o q " v c n g u " g p " g n " T K D D " c " e c t i q " f g " n c " C w v q t k f c f " O c t f v k o c 0

8. \$ U W H V G H v g S d t v f i d k q " f g " r g u e c " r t g r c t c f q " r c t c " n c " e c r v w t c " f g " t g e w t u q u " j k f t q d k q n > - i k e q u . " h q t o c f q " r t k p e k r c n o g p v g " e q p " r c ° q u " f g " t g f g u 0

9. \$ X W R U L G D G N c F D e t t W L P D n " f g " K p v g t g u g u " O c t f v k o q u . " H n w x k e n g u 0 " N c e w u v t g u " { " O c - t k p c " O g t e c p v g " f g n " O k p k u v g t k q " f g " F g h g p u c " P c e k q p c n " g u " n c " C w v q t k f c f " O c t f v k o c " f g " n c " T g r A d n k e c " f g " D q n k x k c " t g e v q t c " { " r t q o q v q t c " f g " n c " p c x g i c e k > p . " g n " v t c p u r q t v g " { " n c " r g u e c " g p " c i w c u " k p v g t p c e k q p c n g u . " e q p " l w t k u f k e e k > p " { " e q o r g v g p e k c " u q d t g " n c u " c e v k x k f c f g u " f g " r g u e c " o c t f v k o c " s w g " t g c n k e g p " d w s w g u " e q p " d c p f g t c " p c e k q p c n 0

10. & D S W X U D I E C r v l " G x h q p W D o f g u r g e k g u " r g u s w g t c u " c u q e k c f c u " c " n c " r g u s w g t f c " q d l g v k x q 0

11. & R P L V L R Q D G B s I Q D F i R Q D Q adoptada por los Acuerdos Internacionales en o c v g t k c " f g " r g u e c " o c t f v k o c . " r c t c " k f g p v k l e c t " c " n c " C w v q t k f c f " r g u s w g t c " e q o r w g u v c " g p " e c f c " G u v c f q " r c t v g 0
G p " g n " e c u q " f g " D q n k x k c " n c " C w v q t k f c f " O c t f v k o c " c u w o g " n c " e q o r g v g p e k c " f g " E q o k u k q p c f q " P c e k q p c n 0

12. & 1 8 ' 0 Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar del 10 de diciembre f g " 3 ; ; 4 . " t e v k l e c f c " r q t " I w c v g o c n c " g n " 6 " f g " q e v w d t g " f g " 3 ; ; 8 0

13. (V S H F L H V D O W D P " H g e v W r h j k P d d k q n i l e c w " s w g g l g d A b p " r g t k > f k e q u " f g u r n c | c - o k g p v q u 0 " k p e n w { g p f q " g p " c i w c u " k p v g t p c e k q p c n g u " d w u e c p f q " u w " c o d k g p v g " p c v w t c n " h c x q t c d n g 0

14. ([W U D H E l g " y Q " e q p v g o r n c " g n " c r t q x g e j c o k g p v q " f g " n q u " t g e w t u q u " j k f t q d k q n > i k e q u " o g - d i a n t e l a p e s c a y l a c o s e c h a d e l a a c u i c u l t u r a e n c u a l e s q u i e r a d e s u s m o d a l i d a d e s .

15. / L F H Q F u l d e > p " g o k v k f c " r q t " n c " C w v q t k f c f " e q o r g v g p v g " g p " n c " e w c n " u g " q v q t i c " n c " h c e w n v c f " f g " q r g t c t " w p " d w s w g " c " n c u " r g t u q p c u " p c v w t c n g u " q " l w t f f k e c u " c w v q t k | c f c u " r c t c " n c " h c u g " f g " g z v t c e e k > p " f g " n c " r g u e c 0

380" / t P L W H V G H " P g r t u q p c " D q n k x k c " f g " q v t c u " g u r g e k g u " c u q e k c f q u " c " n c " r g u e c " o c t f v k o c " e q p " g n " r t q r > u k v q " f g " r t q v g i g t " n c " e q p u g t x c e k > p " f g " n c " g u r g e k g 0

390" 2 U G H Q D E q h q W R p q t o c u " { " o g f k f c u " s w g " r g t o k v g p " g u v c d n g e g t " w p " u k u v g o c " f g " c f o k -

25. 3 H V F D G R H ~~Dispositivo de pesca~~ que permite el desarrollo de actividades de la pesca y la acuicultura en donde el producto exportado es el producto de la pesca y la acuicultura.
- 480" 3 H V T X C H U K D ~~Dispositivo de pesca~~ que permite el desarrollo de actividades de la pesca y la acuicultura en donde el producto exportado es el producto de la pesca y la acuicultura.
- 490" 3 R V L F L R Q D P L H Q M R D X W R B W L F R ~~Dispositivo de pesca~~ que permite el desarrollo de actividades de la pesca y la acuicultura en donde el producto exportado es el producto de la pesca y la acuicultura.
28. 3 U R F H V D H S H Q W R ~~Dispositivo de pesca~~ que permite el desarrollo de actividades de la pesca y la acuicultura en donde el producto exportado es el producto de la pesca y la acuicultura.
29. 5 H F X U V R K L G U R E L R O Y C U A I F A R ~~Dispositivo de pesca~~ que permite el desarrollo de actividades de la pesca y la acuicultura en donde el producto exportado es el producto de la pesca y la acuicultura.
30. 7 R Q H O D M H C A P A C I D A D D E L B U Q U E E X P R E S A D A E N T O N E L A D A S M É T R I C A S D E A R Q U E O , E Q U I V A L E N T E A U N M E T R O C Ú B I C O P O R T O N E L A D A .
31. 7 R Q H O D M H G H 5 H J L V W U R % U X W R 7 5 %

Artículo 8

7 L S L ¿ F D F L y Q

Nc" rguec"ug"vkrkLec" fg"cewgtfq"cn"rtqr»ukvq"eqp"swg"ug"tgcnk|c."gp<

a) Pesca comercial

b) Rguec"ekgp"Le

CAPÍTULO IV Pesca comercial Span8315TULLLLO

- a) Red de arrastre de fondo
 - b) Red de cerco
- e^{+}

Artículo 26
&RQWUDWDFLyQ

ek»p"fg"ecnkfcf"ugt^a"gzrgfkfc"rtgxkc"kpurgeek»p"v²epkec"tgcnk|cfc"cdqtfq"fg"nc"pcxg"rctc"fgvgtokpct"uk" las especies capturadas se encuentran libres de enfermedades y que, además, cumplan con las condicio- pgu"pgeguctku"rctc"gn"eqpuw o q"j w o cpq" { "uw"eq o gteknk | cek»p}

CAPÍTULO X. VEDAS

Artículo 33

(V W D E O H F L P L H Q W R G H Y H G D V

Ncu" xgfcu" fgvgto kpcfcu" rqt" nqu" qti cpku o qu" kpvgtpcekqpcngu" ugt^a p" eq o wpkecfcu" c" nqu" dswgu" rgu- queros por intermedio de la autoridad competente, para fortalecer la sostenibilidad del aprovechamiento de los recursos. Estas podrán ser parciales o totales y por especie; el tiempo y el espacio lo determinará nc" gxkfgpek" ekgpv" Lec" fku rqpkdng" gp" fktgevc" tgncek»p" eqp" ncu" eqpfkekqpgu" dkqn» i kecu" fgn" tgewtuq" { " fg" uw" hábitat.

Artículo 34

1 R W L ¿ F D F L y Q

Nc" cwvqtkfcf" eq o rgvgpv" fgdt^a pqv" Lect" c" nqu" dswgu" rguswgtqu" ncu" xgfcu" swg" ko rqp ic" gn" qtic- pku o q" kpvgtpcekqpcn" rqt" nq" o gpqu" vtgkpv" *52+ " f" cu" cpvgu" fg" uw" gpvtcfc" gp" xki qt}

CAPÍTULO XI. INFRACCIONES Y SANCIONES

Artículo 35

, Q I U D F F L y Q

Eqpuvkw { g" kphcceek»p" vqfc" ceek»p" w" q o kuk»p" swg" eqpvtcxgp i c" ncu" pqt o cu" eqpvpgkfcu" gp" gn" rtgugpv" g" tginco gpvq" { " fg o ^a u" fku rqukekqpgu" swg" tki gp" uqdtg" nc" o cvgtkc}

Artículo 36

5 H V S R Q V D E L O L G D G

I. Los titulares de licencias serán responsables de las infracciones que se cometan y serán soli- fctkc o gpvg" tgu rqpucdngu" qvtcu" rgtuqpcu" swg" quvgpv" ect i qu" gp" gn" glgtekekq" fg" ncu" cevkkkfcfgu" fg" rguec" cwvqtk | cfcu. " ugi Àp" gn" ecuq}

II. En el caso de buques pesqueros mayores de quince metros de eslora, los capitanes de barco tgu rqpfgt^a p" eqp" gn" 72 ' " *ekpewgpvc" rqt" ekgpvq+ " fg" ncu" o wnvu" rqt" kphcceekqpgu" eq o gv kfcu" gp" gn" fgug o rg ° q" fg" uwu" hwpekqpgu" fgpvq" fg" nc" hcug" gzvcevkxc" kp f wuvtkcn} Gp" nqu" ecuqu" guvcdngekfqu" gp" gn" ctv" ewnq" 5 : " kpekuqu" e) y d+. " gn" ctv" ewnq" 5 ; " kpekuq" b+. " { " ctv" ewnq" 62" kpekuq" c+ " fgn" rtgugpv" Tg i nc o gpvq. " gn" ecrkv^a p" fgn" dswg" rguswgtq" ecpegnt^a gn" 322 ' " *ekgp" rqt" ekgpvq+ " fg" ncu" o wnvu" eqttgu rqp fkgpv}

Artículo 37

* U D Y H G D G G H L Q I U D F F L R Q H V

- a+* Tgcnk|ct"cevxxkfcfgu"rguswgtcu"ukp"nkegpek. "q"eqp"nc"nkegpek" xgpekfc."ncu"swg"fg"pq"ugt"eqttg-
ikfcu"qrqtvwpc o gpv"ugt^p"cfg o ^a"u"eqpukfgtcfgu"cevqu"fg"rktcvgt|c0
- b+* Gzvtcgt."rtqeguct"q"eq o gteknk|ct"tgewtuqu" jkftqdkq» i kequ" j cekgpfq" wuq" fg" nkegpekcu" fg" rtq-
piedad de terceros.
- c+* Fgug o detect" rtqfwevqu" rguswgtqu" gp" nwi ctgu" pq" cwwqtk|cfqu."ucnxq"ecuqu" fg"hwgt|c" o c{qt"
fgdkfc o gpv"lwukŁecfgu0
- d+* Gn"vtcpudqtfg"fg"rtqfwevqu"rguswgtqu"ukp" cwwqtk|cek»p0
- e)* Usar explosivos en las actividades de pesca.
- f+* Wuct"uwuvceku" xgpgpqcu"q"ewcnswkgt"qvtc"uwuvcekc"swg"rtqfw|ec"nc" o wgtvg"q"cnvcti c o kgpvq"
a los peces y demás especies bioacuáticas en las actividades de pesca.
- g+* Wvknk|ct"ko rng o gpvqu."rtqegfk o kgpvqu"q"ctvqu" {"c rctglqu" fg" rguec"pq" cwwqtk|cfqu" rqt"gn"qti c-
nismo internacional competente en el área.
- h+* Tgcnk|ct"cevxxkfcfgu"fg"gzvtceek»p"rguswgtc"hwgtc"fg"nqu"n" o kvgu"fgn" a tgc"fg"rguec" cwwqtk|cfc0
- i+* Eq o gt ` rtqfwevqu gzvtc fqu" q vqfqu" {" ctv u" fg" rguec" kn

cc+"" Wvknk | ct"ctvgu" fg"rguec" ukp"nc"ug°cnk | cek»p"pgeguetkc"fkŁewncpfpq"q"ko rkfkpfpq"nc" o cpkqdtc" fg" otro buque.

dd+"" Pq"ew o rnk"eqp"nc" xgfc" fkurwguvc" rqt"nqu"qt i cpku o qu"kpvgtpcekqpcngu0

Artículo 39
, Q I U D F F L R Q H V P H Q R U H V

Uqp"kphtceekqpgu" o gpqtgu" { "ugtªp"ucpekqpc fcu"eqp"wpc" o wnc"gswxncngpv" c"62"ewctgpvc+"UOP<

a+"" Rtqrqtekqpc"kpht o cek»p"hcnu"q"pg i ctug" c" rtqrqtekqpc"nc"kpht o cek»p" fgdkfc o gpvg"uqnkek-vcfc" rqt"nc" Fktgeek»p"Dqnkxcpc" fg"Rguec" Oct"vk o cl)

b+"" Pq" wvknk | ct"nqu" fkurqukvkxqu" gzenwk fqtgu" eqttgurqp fkgpvgu" fg" gur gekgu" jkftqdkqn» i kecu" fwtpvg" la fase de extracción.

c+"" Hqpfgct" dws wgu" rguswgtqu" gp"ªtgcu" fgdkfc o gpvg" ug°cnk | cfcu" fqpfg" ug" ghgevÀgp" ewnvkxqu" fg" especies acuáticas.

kphtceekqpgu" c" Eqpxgpkqu" kpvgtpcekqpcngu" *EKCV/CRKEF+. " *EKECV+ { " *KQVE+ " uqdtg" nc" rguec<

c"fkurqukek»p"fg"ngu"vtdkwpncngu"eq o wpgu"eq o rgvgpvgu"0"Wpc"vgtgto"tgkpekfgpekc"gp"wpc"kphtceek»p"i txcg." k o rnkect^a"nc"tgxqecvqtke" fg"uw"nkegpek" fg" rguec." {"uw" rquvgtkqt"eq o wpkecek»p"cn" Tgi kuvtq"kpvgtpcekqpcn" Dqnkxkcpq"fg"Dwsngu." rctc"swg²uvg"rtqegfc"cn"egug"fg"dcpfgtc"0"Gn"egtvlŁecfq"fg"egug"fg"dcpfgtc"pq"ugt^a" gpvtgicfq"cn"dwsng"rguswgtq"jcuvc"swg"ug"jc{cp"ecpegncfq"nc"vqcnkfcf"fg"o wnvcu"ko rwguvcu"rqt"nc" Fktge- ek»p"Dqnkxkpc"fg"Rguec"Oct"vk o c)

Artículo 43

& D Q F H O D F L Y Q G H P X O W D V

Nqu"rciqu"fg"ncu"o wnvu"fgdgt^ap"ugt"ecpegncfq"gp"wp"rnc|q"pq"o c {qt"fg"vtgkpv^c*52+"f"cu." o gfkcpvg" depósito bancario en la cuenta internacional, que para el efecto habilitará la Dirección General de Integru" Oct"vk o cu)

Gn"kpew o rnk o kgpvq"cn"rciq"fg"nc"o wnv"fc^a"fgtgejq"cn"cwvqtkfcf"eq o rgvgpv^c"c"qtfgpct"nc"uwurgp- uk»p"fg"ncu"qrgtcekqpgu"fgn"q"nqu"dwsngu"rguswgtq"dgpgŁektkqu"jcuvc"jcegt"ghgevkxc"nc"ecpegncek»p"fg" nqu"rciqu"o gpekqpcfq"fg"pq"jcegt"ghgevkxq"nqu"rciqu"gp"gn"rnc|q"guvcdngekfq"ugt^a"o qvkxq"fg"ecpegncek»p" de la licencia por parte de la autoridad competente del Estado boliviano.

Artículo 44

& R Q F L O L D F L Y Q \ R D U E L W U D M H

Vqfq"nkvikq." fkuetgrcepkc." ewguv»p"q"tgenc o cek»p"tguwnvcpvgu"fg"nc"glgewek»p"q"kpvgtrtgveck»p"fgn" rtgugpv" Tgin o gpvq"ug" tguqxgt^ap" o gfkcpvg" eqpeknkcek»p" {"ctdkvtclg" rqt"nc" cwvqtkfcf"eq o rgvgpv^c" fg" pwguvtq"rc"u)

Artículo 45

& D V R V Q R S U H Y L V W R V

Nqu"ecuqu"fg"kphtceekqpgu"pq"rtgxkuvu"gp"gn"rtgugpv" Tgin o gpvq."ugt^ap"ucpekqpcfq"rqt"nc"cwvq- tkfcf"eq o rgvgpv^c."cnkecpfq"gn"rtkpekrkq"fg"gswkfcf."vq o cpfq"gp"ewgpc"nc"cpncq"i"lc."lwtkurtwfgpekc" {" fkev^a o gpgu"fg"qvtqu"rc"ugu"gp"nc"o cvgtkc)



CAPÍTULO XII. PROCEDIMIENTO Y RECURSO

Artículo 46

3 U R F H G L P L H Q W R

Nu" Fngue»p"Dqnkxkpc"fg"Rguec"Oct"vk o c"*FDRO+"ko rqpft^a"ucpekqpgu"rqt"ncu"kphtceekqpgu"eq-

Cwwqtkfcf"Oct\vk o c" swg"eqttgurqpf"eqp"hcwvncfgu"rctc" fgeq o kuct"rtqfwevqu"rguswgtqu."gswkrqu."crc-
tqlqu{"ctvgu"fg"rguec."nqu"swg"ugt^p"rwguvqu"c"flurqukek>p"fg"nc" Fktgeek>p"Dqnxkpc"fg"Rguec"Oct\vk o c\

Artículo 47

7 p U P L Q R G H S U X H E D

El presunto infractor, podrá comparecer personalmente o por intermedio de su representante le-
i ca."cpvg"nc" Fktgeek>p"Dqnxkpc"fg"Rguec"Oct\vk o c." rctc"uqnkekvct"nc"crgtvwtc"fgn"v^2t o kpq"fg"rtwgdc"fg"
swkpeg"*37+ f\cu" j ^dkngu." rctc" fg o qvttct"uw"kpqegpek\ Eqpewkfq"gn"v^2t o kpq"ug" fkevt^a"nc" Tguqnwek>p"
Administrativa correspondiente.

Artículo 48

6 D Q F L R Q H V

Uk"nc"kphtceek>p"tguwvctg"eq o rtqdcfc."ug"pqvk\lect^a"cn"ct o cfqt"q"ecrkv^a p."nc"ucpek>p"crnkecdng."eqp-
o kpcpfq"c"uw"ecpegncek>p"gp"eqphqt o kfcf"cn"ctv\ewng"65"fgn"rtgugpv" Tg i nc o gpvq\

En caso de que no se efectúe el depósito por la sanción se procederá al decomiso del producto pes-
swgtq."gswkrqu."crtctqlqu{"ctvgu"fg"rguec"ugi^p"nc"i txcgfcf"fg"nc"kphtceek>p\

Si el decomiso consistiese en productos pesqueros vivos serán devueltos a su ambiente natural,
ecuq"eqpvtctkq"rcuctc"c"ugt"eq o gtekcnk | cfq"rqt"gn"Guvcfq"c"hcxqt"fg"egpvtqu"fg"dggp\Legpek\

Nqu"gswkrqu."crtctqlqu{"ctvgu"fg"rguec"swg"hwgugp" fgeq o kucfqu"ugt^a p"fgxwgnvqu"c"uw"ngi \vk o q"rtq-
pietario, cuando no se compruebe responsabilidad por las infracciones.

kpuvkwekqpenk | ct"nc" Fktgeek»p"Dqnkxkpc" fg"Rguec" Oct¶vk o c" *FDRO+" rctc"nc"cf o kpkvvtcek»p" fgn" fgtgejq"
fgn"ct o cfqt."rtqrkgvctkq."cttgpfvcvctkq"q"uwhtwevwtckq"swg"gzrnqyg"dws wgu"fg"rguec"kpuekvqu"gp"gn" Tgi kuvtq"
Kpvgtpcekqpen"Dqnkxkcpq" fg"Dws wgu"*TKDD+)

Artículo 50

\$ W U L E X F L R Q H V

Nc" Fktgeek»p"Dqnkxkpc" fg"Rguec" Oct¶vk o c" vkpgg"ncu"uk i wkgpvgu" cvtkdwekqpgu<

a) Gncdqct" { " rtqrqpqt" c" vtcx²u" fg"nc" Fktgeek»p" I gpgtcn" fg"Kpvgtgugu" Oct¶vk o qu" cn" Okpkvgtkq"
fg" Fghgpuc" Pcekqpcn" gn" o cteq" tgi wncvqtq" fg" pqt o cu" { " tgi nc o gpvqu" fgn" Guvcfq" Dqnkxkcpq" gp"
o cvgtk" fg"rguec" o ct¶vk o c)

b) Cumplir y hacer cumplir los tratados, convenios y acuerdos de los que el Estado Boliviano sea

Nivel Político Normativo	Ministro de Defensa Nacional
Nivel de Decisión Ejecutiva	Viceministro de Defensa Nacional
Nivel de Dirección	Director General de Intereses Marítimos, Fluviales, Lacustres y Marina Mercante
Nivel de Coordinación	Consejo Técnico
Nivel de Asesoramiento	Asesoría Jurídica Asesoría Económica
Nivel Técnico Operativo	Director de Pesca Marítima Responsables de Áreas
Nivel de Control	Director General de Auditoría Interna del Ministerio de Defensa Nacional
Nivel de Apoyo Administrativo	Dirección General de Asuntos Administrativos del Ministerio de Defensa Nacional

CAPÍTULO III. NIVEL DE DIRECCIÓN GENERAL

Artículo 52

O i [L P D D X W R U L G D G H M H F X W L Y D

Gn" Fktgevt" I gpgtcn" fg" kpvgtgugu" Octfvk o qu. Hnwxcngu. "Ncewvwtgu" { "Ockpc" Ogtecpvg. "gu"nc" o^a zko c" cwvqtkfcf" glgewkxc. "gpecti cfc" fg"nc" glgewek»p" cfo kpuvtcvkxc. "Lpcpekgtc. "ngi cn. "v²epkec" { "qrgtcvkxc" fg"nc" actividad pesquera.

Artículo 53

\$ W U L E X F L R Q H V

Uqp" cvtkdwekqpgu" fg" Fktgevt" I gpgtcn" fg" kpvgtgugu" Octfvk o qu. Hnwxcngu. "Ncewvwtgu" { "Ockpc" Ogtcante:

- a+ " Ftkikt" c"nc" kpukvwek»p" gp" vqfcu" uwu" cevxxkfcfgu" cfo kpuvtcvkxcu. "Lpcpekgtcu. "ngi cngu. "tgi nc o gpvctku" { "v²epkeq" qrgtcvkxcu" gur geknk | cfcu" gp" gn" o cteq" fg"nc" o kuk»p" kpukvwekqpcn" { "cvtkdwekqpgu" establecidas.
- b+ " Glgtegt" nc" tgrtgugpvcek»p" ngi cn
- c+ " Ew o rnt" { "jcegt" ew o rnt" ncu" pqt o cu" ngi cngu" guvcdngekf cu" { "qvtcu" fkurqukekppgu" kpukvwekqpcngu" rctc" nngxct" cfcncpvgn" cevxxkfcf" fg"nc" rguec" dqnxkpcp" gp" c i wcu" kpvgtpeckqpcngu
- d) Proponer al Ministerio de Defensa Nacional normas y proyectos que contribuyan al cumplimiento de las actividades establecidas.
- e+ " G o kvkt" gn" tgeppqek o kgpvq" fg" Guvcfq" Dqnxkcpq" c" ncu" Qt i cpk | cekqpgu" kpvgtpeckqpcngu" fgngi cfcu" gur geknk | cfcu" gp" Rguec" Octfvk o c
- f+ " Fguk i pct" Fgngi cfcu" Eqqt f kpc fqtgu" gp" cswgnnqu" rwgtvqu" swg" eqpegvtp" wp" pÀ o gtq" eqpukfgtcble de buques pesqueros de la Flota Nacional.
- g) Requerir la detención de buques de la Flota Pesquera Nacional por parte de Autoridades Recvqtu" fg" Rwgvtq. "c" vtcx²u" fg" Fktgevt" Glgewkxq" fg" Tgi kuvtq" kpvgtpeckqpcn" Dqnxkcpq" fg" Dwques, quien cursará las instrucciones correspondientes.
- h+ " Tgs wgtkt" fg" Tgi kuvtq" kpvgtpeckqpcn" Dqnxkcpq" fg" Dws wgu" ewcns wkg" kphqt o cek»p" eqp" tgncek»p" c" nqu" dws wgu" fg" rguec" tgi kuvtcfqu" gp" Dqnxkcl
- i+ " Rtq o qxgt" nc" qti cpk | cek»p" fg"nc" E^a o ctc" Dqnxkpcp" fg" Rguec" Octfvk o c. "guvcdngekpfq" { "fkxwni cpfq" ncu" xgpvclcu" fg" guvc" qti cpk | cek»p. "cpvg" nqu" ct o c fqtgu" fg" dws wgu" fg" rguec
- j+ " Gncdqctc" gn" Rncp" Qrgtcvkxc" Cpwc n. "kpenw | gpfq" c"nc" Fktgeek»p" Dqnxkpcp" fg" Rguec" Octfvk o c

- k+* Rtqrqpgt"nc"eqpvtcvek»p"fg"cuquqtgu" {"eqpuwnvqtgu"gurgekcnk|cfqu"gp"ocvgtkc"fg"rguec"octf|vkoc."ngikunce»p"eqorctcfc" {"qvtqu"fg"eqphqto kfcfc".ncu"pqtocu" {"rtqegfko kgpvqu"fgn"Ukuvgo c"fg"Cfokpkuvtcek»p"fg"Dkgpgu" {"Ugtxkekqu."gp"gn"octeq"fg"nc"Ng {"Pq0"339:0
- l+* Fgukipct."pqodtct."rtqoqxgt" {"tgoqxgt"cn"rgtuqpcn"fg"nc"Fktgeek»p"Dqnkxkpc"fg"Rguec"Octf|tima, de conformidad a las normas y procedimientos del Sistema de Administración de Personal."gp"gn"octeq"fg"nc"Ng {"Pq0"339:0
- m+* Iguvkqpc"Łpcpek"okgpvq"pcekqpcn"g"kpvgtpcekqpcn"gp"gn"octeq"fg"nqu"qdlgvkxqu" {"hwpekqpgu"fg"nc"Fktgeek»p."rtgxc"cwvqtk|cek»p"fgn"Okpkuvgtkq"fg"Fghgpuc"Pcekqpcn0
- n+* Eqpqegt"g"kpuvtwt"nc"cfqrek»p"fg"ogfkfcu"eqttgevkxcu"gogtignpvgu"fg"ncu"tgeqogpfccekqpgu"fg"nqu"kphtog"fg"Cwfkvt|c"kpvgtpc" {"Gzvgtpc0
- o+* Tgrtgugpvt"cn"Guvcfq"Dqnkxkcpq"cpvg"Qti cpk|cekqpgu"kpvgtpcekqpcngu"swg"tkigp" {"guvwfkpc"nc"rguec"octf|vkoc."gp"eqqtfkpc»p"eqp"gn"Okpkuvgtkq"fg"Tgncekqpgu"Gzvgtkqtgu" {"Ewnvq0
- p)*

- f+ Eqqt fkpct "c" vtcx² u "fg" nc "Fktgeek»p" fg "Rguec" Oct¶vk o c "eqp" nqu" qt i cpku o qu "pcekqpcngu" g "kpvgtpc-
cionales la aplicación de las convenciones, acuerdos y contratos suscritos en materia de pesca
o ct¶vk o c
- g+ Qvtcu "vctgcu" gpeq o gpfcfcu" { "fgng i cfcu" rqt "gn" Fktgevqt" I gpgtcn" fg "kpvgtgugu" Oct¶vk o qu. "Hnw-
viales, Lacustres y Marina Mercante.

Artículo 56

\$ V H V R U H F R Q y P L F R

Gn "cuguqt" geqp» o keq "vkpgp" ncu "uk i wkgpvgu" hwpekppgu<

- a+ Cuguqtct "gp" nc "rq¶vk" { "guvtcvg i kc" geqp» o kec "swg" cugi wtg "nc" i guvk»p" fg" rtq o qek»p" fg" rguec"
gp" ci wcu "kpvgtpcckqpcngu
- b+ Eqqt fkpct "c" vtcx² u "fg" nc "Fktgeek»p" fg "Rguec" Oct¶vk o c "eqp" qt i cpku o qu "pcekqpcn. "kpvgtpcckqpcn."
r Àdneq" { "rtkxcfq" cu "cevkxkfcfgu" fg "nc" i guvk»p" geqp» o kec "fg" rguec
- c+ Uwr gtxkuct "nc" i guvk»p" fg" rtq o qek»p" fg" rguec "gp" ci wcu "kpvgtpcckqpcngu
- d+ Qvtcu "vctgcu" gpeq o gpfcfcu" { "fgng i cfcu" rqt "gn" Fktgevqt" I gpgtcn" fg "kpvgtgugu" Oct¶vk o qu. "Hnw-
viales, Lacustres y Marina Mercante.

CAPÍTULO VI. N I W E L & R R U G L Q D U N

a_1'' 

CAPÍTULO VIII. NIVEL DE CONTROL

Artículo 62

\$ X G L W R U t D

Nc"Cwfkvtq|c"ug"tgnk|ct^a"rqt"nc"Fktgeek»p" I gpgtci"fg"Cwfkvtq|c"Kpvtgc"fgn"Okpkvgtkq"fg" Fghgpuc" Nacional de acuerdo a procedimientos establecidos en las Normas Básicas de Control Interno Gubernamental. "gp"gn"o cteq"fg"nc"Ng{ "339:0

CAPÍTULO IX. NIVEL DE APOYO ADMINISTRATIVO

Artículo 63

\$ G P L Q L V W U D F L y Q

Nc"cf o kpkvtcek»p"fg"nc" Fktgeek»p"Dqnkxkpc"fg"Rguec" Oct|vk o c." guv^a"uwlgv" c"nqu"Ukuvgo cu"fg"nc" Ng{ "339:." Fkurqukekppgu" Tginc o gpvctkcu" { "Pqt o cu"D^aukecu" guvcdngekfcu" rctc"ecfc"wpq"fg"nqu"Ukuvgo cu" UCHEQ<cu"eq o q"nc"pqt o cvkxc" guvcdngekfc"rqt"nc"ng{ "Pq0"4668"Ng{ "fg"Qti cpk| cek»p"fgn"Rqfgt"Glgewkxq" *NQRG+" { "uw" Fgetgvq"Uwrtgo q" Tginc o gpvctkq" Pq0"48;95"fg"hgejc"49"fg" o ct|q"fgn"42250

Artículo 64

5 H F X U V R V K X P D Q R V

Artículo 67

9 L J H Q F L D G H Q R U P D V

K0" Nc" Fktgeek»p" I gpgtcn" fg" kpvgtgugu" Oct¶vk o qu" Hnwxcngu. "Ncewvvtgu" {" Octkpc" Ogtecpvg" xgnct^a" rqt" gn" ew o rnk o kgpvq" {" crnkecek»p" fg" ncu" fkurqukekqpgu" fg" rtgugpvg" Tginc o gpvq

KK0" Gp" nqu" curgevqu" pq" rtgxkuvqu" rqt" gn" rtgugpvg" Tginc o gpvq" nc" Fktgeek»p" Dqnxkpc" fg" Rguec" Oct¶vk o c" crnkect^a" ncu" fkurqukekqpgu" pcekqpcngu" gp" xki gpek. " {" gp" nq" gurgekLeq. " ewcpfq" eqttgurqpf. " ncu" disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, Comisión Interame- tkepc" fg" CvÀp" Vtqrkecn" *EKCV+. " Cewgtfq" uqdtg" gn" Rtqitc o c" kpvgtpeckpcn" rctc" nc" Eqpugtck»p" fg" nqu" FgnLpgu" *CRKEF+. " Eq o kuk»p" kpvgtc o gteckpc" fg" nc" Eqpugtck»p" fg" CvÀp" fg" Cvn^apvkeq" *EKCV+. " Eq o k- uk»p" fg" CvÀp" rctc" gn" Qe²cpq" kpfkeq" *KQVE+. " Qti cpk | cek»p" Ncvkpc o gteckpc" fg" Rguec" *QNFGRGUEC+ {" qvtcu" cLpgu

Artículo 68

5 H J O D P H Q W R V H V S H F t ¿ F R V

Nc" Fktgeek»p" I gpgtcn" fg" kpvgtgugu" Oct¶vk o qu. " Hnwxcngu. " Ncewvvtgu" {" Octkpc" Ogtecpvg. " c" vtcx²u" fg" nc" Fktgeek»p" Dqnxkpc" fg" Rguec" Oct¶vk o c. " gncdqct^a" tginco gpvqu" gurge¶Lequ. " o cpwengu" {" qvtcu" fkurquk- ekqpgu" uqdtg" nqu" fhgtgpgu" vgo cu" fg" rtgugpvg" Tginc o gpvq" I gpgtcn

3. BANGLADESH⁸

S.R.O. NO. 328-LAW/2015/MOFA/UNCLOS/113/2/15, 4 DE NOVIEMBRE DE 2015

Gp"glgtekekq"fg"nqu"rqfqtgu"eqphgkfq"rqt"gn"r^attchq"3"fgn"ctv"ewnq"5"{"gn"ctv"ewnq"7"fg"nc"Ng{"uqdtg" Ciwcu"Vgttkvqtkcngu"{"\qpcu"Oct"vk"o"cu"fg"3;96"*Ng{"Pq0"ZZXK"fg"3;96+."gn" I qdkgtpq"ug"eq o rnceg"gp" r tqenc o ct"nc"n"pgc"fg"dcug."gn"o ct"vgttkvqtkc"{"nc" | qpc"geqp» o kec"gzewukxc"fg"Dcp inc fguj"gp"nqu"v²t o k- pqu"uki wkgpvgu<

1. Línea de base

- a+ " Nc"nkuvc"fg"rwpvqu"igqit^aLequ"fguetkvqu"o^au"cfgn"cpvg"ugt^anc"n"pgc"fg"dcug"fg"nc" Tgr Àdnkec" Rqrwnct"fg"Dcp inc fguj0
- b+ " Fkejc"n"pgc"fg"rwpvqu"eq o rtgpf"n"pgcu"fg"dcug"tgevcu"{"pqt o cngu"swg"wpgp"nqu"rwpvqu"fg"nc" n"pgc"fg"dclc o ct."o^au"cnlcfqu"fg"nc"equvc."ncu"knuc"{"cttgekhu"cnq"nctiq"fg"nc"equvc."o ctec fqu" gp"ncu"ectvcu"c"i tcp"guecnc"rwdnkec fcu"q."ewcpfq"rtqegfc."pqvkŁecfcu"fg"vcpvq"gp"vcpvq"rqt"gn" I qdkgtpq"fg"nc" Tgr Àdnkec"Rqrwnct"fg"Dcp inc fguj0
- c+ " Nc"n"pgc"fg"dcug"c"rctvkt"fg"nc"ewcn"ug"okfg"jcekc"nc"cnvc"o ct"nc"epejwte"fgn"o ct"vgttkvqtkc."nc" | qpc"eqpvkiwc"{"nc" | qpc"geqp» o kec"gzewukxc"guv^aeq o rwguvc"rqt"ncu"n"pgcu"tgevcu"swg"wpgp" uwegukxc o gpvg"nqu"rwpvqu"fg"dcug"3"c"6"kp fkecfqu"gp"gn"ewcftq"uki wkgpvgu<

CUADRO

Puntos de la línea de base	, GHQWL¿FDGRU GHO SXQWR	GH QDit@teq WGS84 ED V H	Longitud en WGS84	Límite exterior
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1.	Punto terminal del límite	Punta de los Galets	20° 55' 36" S	55° 17' 01" E
2.	Isla Putney	21-36-39.2N	89-22-14.0E	MT, ZC, ZEE
3.	Dakhin Bhasan Char	21-38-16.0N	90-47-16.5E	MT, ZC
4.	Cox's Bazaar	21-25-51.0N	91-57-42.0E	MT, ZC
A partir del punto 4 de la línea de base, la línea de base será la línea de bajamar hasta la punta Teknaf y la Isla San Martín				
5.	Extremo sur de la Isla San Martín	Línea de bajamar		MT, ZC, ZEE

([SOLFDFLYQ DJXDV LQWHULRUHV

Gn"ciwc"eq o rtgpfkfc"fgpvtq"fg"ncu"n"pgcu"fg"dcug"guvcdngekfcu"gp"nc"rtgugpvq"pqvkŁecec»p"htq o c" rctvg"fg"ncu"ciwcu"kpvgtkqtgu"fg"nc" Tgr Àdnkec"Rqrwnct"fg"Dcp inc fguj0

2. Mar territorial

Nqu"n"okvqu"fgn"o ct"vgttkvqtkc"ugt^ap"fqeg"*34+"o kmncu"o ctkpcu"ogfkfcu"o ct"chwgtc"c"rctvkt"fg"ncu" n"pgcu"fg"dcug"guvcdngekfcu"gp"gn"rtgugpvq"fqew o gpvq."fg"o qfq"swg"ecfc"rwpvq"fgn"n"okvg"gzvgtkqt"fgn"o ct" vgttkvqtkc"guv²c"fqeg"o kmncu"o ctkpcu"fgn"rwpvq"o^au"rt>zk o q"fg"nc"n"pgc"fg"dcug0

3. Zona económica exclusiva

Gn"n"okvg"gzvgtkqt"fg"nc" | qpc"geqp» o kec"gzewukxc"fg"Dcp inc fguj"guv^avte|cfq"fg"o cpgtc"vcn"swg" ecfc"rwpvq"fgn"o gpekqpcfq"n"okvg"gzvgtkqt"guv²c"fquekpvu"o kmncu"o ctkpcu"fgn"rwpvq"o^au"rt>zk o q"fg"nc" n"pgc"fg"dcug0

⁹ Vtcpu o kvkfc" o gfkcpvg"pqvc" xgtdcn" fg" hgejc"52"fg"o ct|q"fg"4238" ftkikfc"cn"Ugetgvctkq" I gpgtcn"fg"ncu" Pcekqpgu" Wpkfcu" rqt"nc" Okuk»p"Rgt o cpgpvq"fg"Dcp inc fguj"cpvg"ncu" Pcekqpgu" Wpkfcu" Ncu"nkuvcu"cpgzcu"fg"eqqtfgpcfcu"igqit^aLequ"fg"rwpvqu"hwgtqp" fgrqukvcfcu"cpvg"gn"Ugetgvctkq" I gpgtcn"fg"eqphqt o kfcf"eqp"gn"r^attchq"4"fgn"ctv"ewnq"38"fg"nc"Eqpxgpek»p"*x²cug" PqvŁecec»p"fg" \ qpc" Oct"vk"o"O0\0P033:042380NQU"fg"9"fg"cdtkn"fg"4238+0

([S O L F D F L y Q

a+ " O c t e q " i g q f 2 u k e q < " G p " n c " r t g u g p v g " p q v k L e c e k > > p . " n q u " r w p v q u " f g L p k f q u " o g f k c p v g " e q q t f g p c f c u " i g q - i t ^ a L e c u " g u v ^ a p " f g L p k f q u " r q t " t g h g t g p e k c " c n " U k u v g o c " I g q f 2 u k e q " O w p f k c n " 3 ; : 6 " * Y I U " : 6 + 0 " N q u " r w p v q u " g u v ^ a p " w p k f q u " r q t " n [p g c u " i g q f 2 u k e c u " t g c n k | c f c u " g p " g n " Y I U " : 6 0

b+ " E c t v c " k n w u v t c v k x c < " N c " e c t v c " s w g " L i w t c " g p " g n " C p g z q " K " c f l w p v q " d t k p f c " w p c " k n w u v t c e k > > p " i g p g t c n " f g " n c " n [p g c " f g " d c u g " { " g n " o c t " v g t t k v q t k c n " f g " n c " T g r A d n k e c " R q r w n c t " f g " D c p i n c f g u j 0

4. " * 3 + " T g x > > e c u g " n c " p q v k L e c e k > > p " P q 0 " N V / K 1 5 1 9 6 " f g " h g e j c " 3 5 " f g " c d t k n " f g " 3 ; 9 6 " g o k v k f c " r q t " g n " O k p k u v g t k q " f g " R e l a c i o n e s E x t e r i o r e s ;

* 4 + " U k p " r g t l w k e k q " f g " f k e j c " t g x q e c e k > > p . " v q f q " n q " s w g " u g " j c { c " j g e j q " q " v q f c " o g f k f c " c f q r v c f c " e q p " c t t g i n q " c " n c " p q v k L e c e k > > p " o g p e k q p c f c " g p " n c " e n ^ a w u w n c " 3 " u g " e q p u k f g t c t ^ a " j g e j c " q " c f q r v c f c " { " o c p v g p f t ^ a " u w " x c n k f g | 0

5. " U g " g p v g p f g t ^ a " s w g " n c " r t g u g p v g " p q v k L e c e k > > p " j c " g p v t c f q " g p " x k i q t " g n " : " f g " c i q u v q " f g " 4 2 3 7 0

Por orden del Presidente

CONTRAALMIRANTE (RET.) MD KHURSHED Alam

Secretario, Dependencia de Asuntos Marítimos

B. TRATADOS BILATERALES

NUEVA ZELANDIA Y KIRIBATI¹

**ACUERDO ENTRE EL GOBIERNO DE NUEVA ZELANDIA Y EL GOBIERNO
DE LA REPÚBLICA DE KIRIBATI RELATIVO A LA DELIMITACIÓN
FG"NCU"HTQPVGTCU"OCT~VikOCU"GPVTG"**

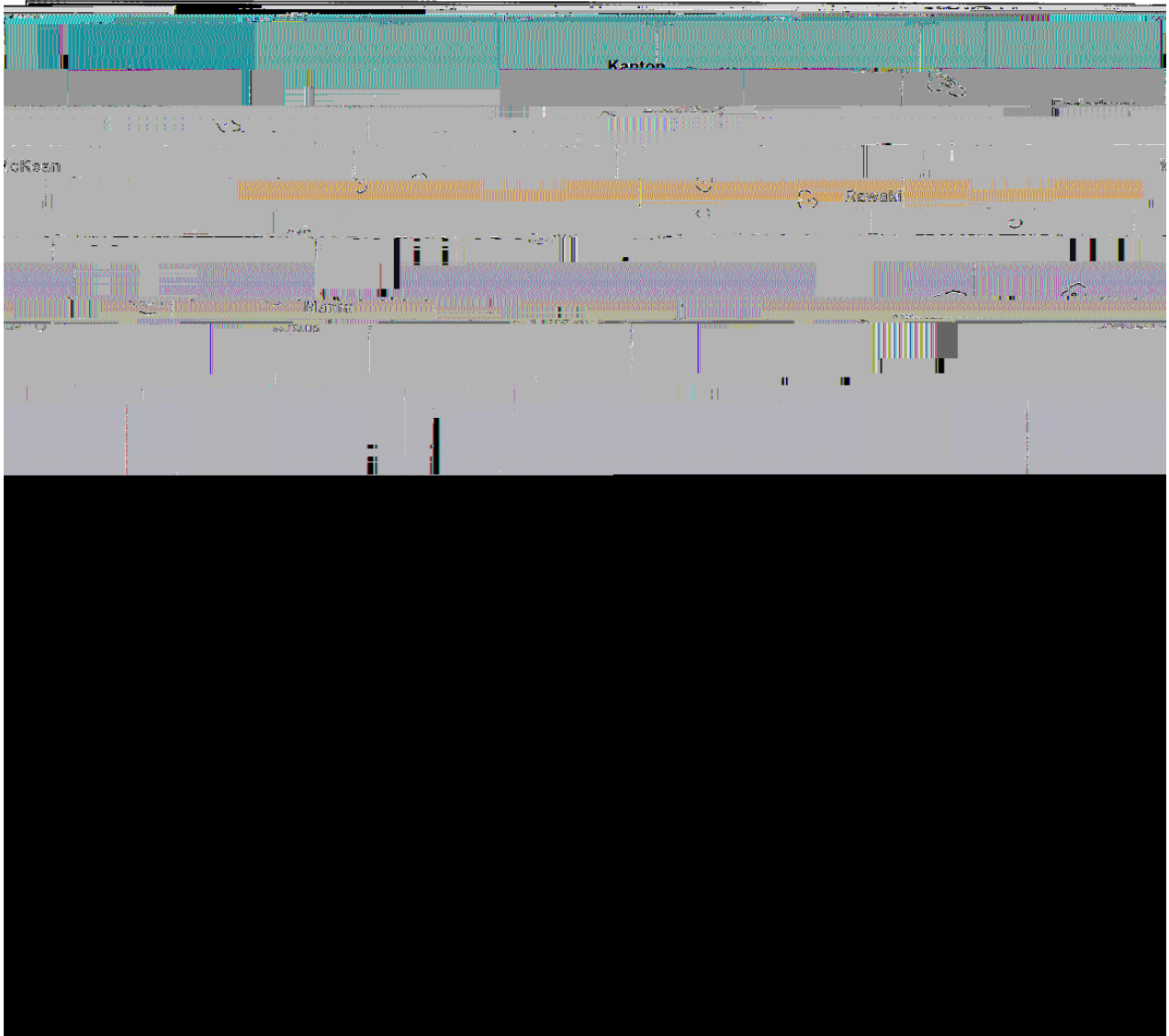
Artículo 4

Ecfc" rctvg"pqvkŁect^a"c"nc"qvtc"rqt"guetkvq"fg"nc"ewno kpcck»p"fg"nqu"rtqegfk o kgpvqu"eqpuvkwekqpcngu" tgswtgkfqu" rctc"nc"gpvtcfc"gp"xkiqt"fgn"Rtgugpvq"Cewgtfq" Gn"Cewgtfq"gpvtct^a"gp"xkiqt"gp"nc"hgajc"fg"nc" Anvk o c" fg" fkejcu"pqvkŁecekppgu

Gp"rtwgdc"fg"nq"ewcn."nqu"tgrtgugpvcpvqu"fg"nqu"fq" I qdkgtpqu."fgdkfc o gpyg"cwvqtk|cfqu" c" guvqu" ghgevqu."jcp"Łt o cfq"gn"rtgugpvq"Cewgtfq

Jgejq"gp"vtrnkecfq"gp"Tctqvqpic"gn"4;"fg"ciquvq"fg"4234."gp"nqu"kfkq o cu"kp in²u" {"vqmgncwcpq." ukgpfq"cwv²pvkeq"gn"vgzvq"gp"kp in²u

Firmado,
Por el Gobierno de Nueva Zelandia,
Firmado
Por el Gobierno de la República de Kiribati



III. COMUNICACIONES DE ESTADOS

ARABIA SAUDITA²

PQVC"XGTDCN"FKTKIKFC"CN"UGETGVCT"C"FG"NCU"PCERQPGU"WPKFCU"
POR LA MISIÓN PERMANENTE DEL REINO DE ARABIA SAUDITA
ANTE LAS NACIONES UNIDAS

REINO DE ARABIA SAUDITA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
REF.: 7/2/1/094546

1 DE RABI II

ekqpgu"kpvgtpcekqpcngu"Vcngu"eqpfkekqpgu"ko rgfkt"cp"ncu"xxkqncekqpgu"swg"jcp"ukfq"eqogvkfcu"rqt"dswsgu"
{ "cgtqpcxgu"rgtvpgpegkpgvu"nc"TgrÀdñkec"Kun^a o kec"fgn"Kt^ap."vcngu"eqo q"ncu"o gpekqpcfcu"gp"ncu"uki wkgpvgu"
notas:

ô Pqvc"Pq0" ;413:1456: ;6"fg"hgejc"3"fg"Ujcødcp"C0J0"3654"*4"fg"Iwnkq"fg"C0F0"4233+"fktkikfc"cn"
Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán por el Ministerio de Relaciones
Exteriores de Arabia Saudita

ô Pqvc"Pq0"914131549643"fg"hgejc"42"fg" Fjwøn/Sçøfcj"C0J0"3655"*8"fg"qevwdtg"fg"C0F0"4234+"
fktkikfc"cn"Okpkuvgtkq"fg" Tgncekqpgu"Gzvgtkqtgu"fg"nc"TgrÀdñkec"Kun^a o kec"fgn"Kt^ap"rqt"gn"Okpkuvgtkq"fg"
Relaciones Exteriores de Arabia Saudita

ô Pqvc"Pq0"91413154:57; "fg"hgejc"43"fg" Fjwøn/Sçøfcj"C0J0"3655"*9"fg"qevwdtg"fg"C0F0"4234+"fk-
tkikfc"cn"Ugetgvctkq" I gpgtcn"fg"ncu" Pcekqpgu"Wpkfcu"rqt"gn"Okpkuvgtkq"fg" Tgncekqpgu"Gzvgtkqtgu"fg" Ctdkc"
Saudita

ô Nc"pqvc"eqplwpc"fg"hgejc"42"fg"Owjcttc o"C0J0"3655"*37"fg" fkekg o dtg"fg"C0F0"4233+" fktkikfc"
al Secretario General de las Naciones Unidas por las Misiones Permanentes de Arabia Saudita y Kuwait
ante las Naciones Unidas

ô Nc"pqvc"eqplwpc"cpvg"ncu" Pcekqpgu"Wpkfcu"fg"hgejc"9"fg"Owjcttc o"C0J0"3656"*43"fg"pqxkg o dtg"
fg"C0F0"4234+" fktkikfc"cn"Ugetgvctkq" I gpgtcn"fg"ncu" Pcekqpgu"Wpkfcu"rqt"ncu" Okukqpgu"Rgt o cpgpvgu" fg"
Arabia Saudita y Kuwait

ô Nc"pqvc"eqplwpc"fg"hgejc"48"fg"Uchct"C0J0"3656": "fg"pgptq"fg"C0F0"4235+" fktkikfc"cn"Ugetgvc-
rio General de las Naciones Unidas por las Misiones Permanentes de Arabia Saudita y Kuwait ante las
Naciones Unidas.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita aprovecha la oportunidad para transmitir
cn"Okpkuvgtkq"fg" Tgncekqpgu"Gzvgtkqtgu"fg"nc"TgrÀdñkec"Kun^a o kec"fgn"Kt^ap"ncu"ugi wtkfcfgu"fg"uw" o^au" gng-
vada consideración.

Anexos: Ninguno

REINO DE ARABIA SAUDITA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
REF.: 7/2/1/232304
9 DE SHA'BAN A.H. 1434 (18 DE JUNIO DE A.D. 2013)

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de Arabia Saudita saluda atentamente al Mi-
nisterio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán y hace referencia a sus Notas
Pq0" ;413:1456: ;6"fg"3"fg"Ujcødcp"C0J0"3654"*4"fg"Iwnkq"fg"C0F0"4233+" { " Pq0"914131549643"fg"42"fg"
Fjwøn/Sçøfcj"C0J0"3655"*8"fg"qevwdtg"fg"C0F0"4234+"tgncvkxcu"cxkqncekqpgu"fg"ncu"ciwcu"vgtkvtkcngu"fgn"

El Gobierno del Reino de Arabia Saudita protesta contra esas continuas violaciones y pide al Gobierno de la República Islámica del Irán que no se repitan. Se reserva plenamente el derecho a tomar
ncu" ogfkfcu" swg" guvk o g" crtqrkfcu" rctc" fghgpfgt" uwu" ci wcu" {" uwu" kpuvcncekqpgu" rgtqn" hgtcu." {" jct" a" cn"
I qdkgtpq" ktcp" r ngpc o gpvg" t gurqpucdng" fg" ncu" gxgpvwcngu" eqpugewgpeku0

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita aprovecha la oportunidad para transmitir
cn" Okpkuvgtkq" fg" Tgncekqpgu" Gzvgtkqtgu" fg" nc" Tgr Àdnkec" Kun^a o kec" fgn" Kt^a p" ncu" ugi wtkfc fgu" fg" uw" o^a u" gng-
vada consideración.

Anexos: Ninguno

REINO DE ARABIA SAUDITA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
REF.: 7/2/1/201672
10 DE RAJAB A.H. 1434 (20 DE MAYO DE A.D. 2013)

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de Arabia Saudita saluda atentamente a la
Go dclcfc" fg" nc" Tgr Àdnkec" Kun^a o kec" fgn" Kt^a p" gp" Tk{ cf j 0" J ceg" tghgtgpekc" c" nc" pqvc" fg" fkej c" Go dclcfc"
Pq0" 4247; 4; 1864" fg" 34" fg" Uchct" C0 J 0" 3656" *47" fg" fkekg o dtg" fg" C0 F0" 4234+ {" tgc Lt o c" gn" eqpv gpkfq" fg"
uw" rtqrkc" pqvc" Pq0" 914131562557" fg" 52" fg" F j wøn/ Scøfcj" C0 J 0" 3655" gp" nc" swg" gz r tgucdc" swg" ncpe jcu" ct-
o cfcu" ktcp" gu" jcd" cp" xkqncfq" gn" a tgc" equvc" chwgtc" fg" nc" | qpc" fg" Ctedkc" Ucwfkvc" {" Mwyckv" cf { cegpv g" c" nc"
| qpc" eq o rctvkfc0" Ncu" ncpe jcu" ug" crtqzk o ctqp" c" nc" rgthqtcek»p" CF52." swg" jcd" c" ukfq" nc" rgthqtcek»p" wpq"
fg" nqu" r q| qu" rgtqn" hgtqu" Fwttcj" *eqqtfgpcfcu" 4; •4ø; 08: 674ö" pqtvg" {" 6; •34ø" 54054428ö" guvg+0" Vqfqu" nqu"
tgewtuqu" pcvwtcngu" fg" guc" | qpc" uqp" fg" rtqrkgfcf" eq o rctvkfc" gpvtg" Ctedkc" Ucwfkvc" {" Mwyckv0

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de Arabia Saudita desea informar al Ministerio
fg" Tgncekqpgu" Gz o ch/ xkqi â xkq xkq v."

ceekqpgu"fg"vtgu"ncpejcu"ctofcu"fg"cnvc"xgnqekfcf"eqp"rcdgnm>p"ktcp"swg."gn"46"fg"ciquvq"fg"4234"cn"ncu"29<52"jqtcu."gpvt>"gp"nc"|qpc"equvc"chwgtc"fg"Ctdkc"Ucwfkvc{"Mwyckv"cf{cegpgc"nc"|qpc"eqo rctvkfc"gp" direcció n a la perforaci3n AD30. Las lanchas se detuvieron directamente al pie de la instalaci3n durante xctkqu"okpwwqu"cpvqu"fg"fkki ktug"jcekc"gn"dswsg"swg"guvdc"cuukvkgpfq"gp"nc"rgthqtcek>p0

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita reitera que lamenta que hayan vuelto a rrtqfwektug"vcngu" xkqncekqpgu0"Vq o ct"vqfcu"ncu"ogfkfcu"pgeguctku"rctc"rqppt"Łp"cgucu" xkqncekqpgu" {"cevqu"fg"ci t g u k > p " c " Ł p " f g " h q t v c n g e g t " n c " u g i w t k f c f " { " n c " g u v c d k n k f c f " g p " n c " t g i k > p 0

Gn" Tgkpg" fg" Ctdkc" Ucwfkvc" fgugc" fglet" gp" enctq" swg" nc" rtrkkgfcf" fg" nqu" tgewtuqu" pcvwtengu" fg" nc" |qpc"equvc"chwgtc"cf{cegpgc"nc"|qpc"eqo rctvkfc."kpenwkfq"gp"uw"vqvcnkfcf"gn" {cek okgpvq"rgvtqn"hgqt" Fw- ttcj."gu"eqo rctvkfc"gpvtg" Ctdkc" Ucwfkvc" {"Mwyckv"U>nq"guqu" fqu"rc"uguvkpgp" fgtgejqu" gzenwukxqu" fg" uqdgtpc" tgu" rgevu" fg" nc" g z r n q v c e k > p " f g " n q u " t g e w t u q u " f g " n c " | q p c 0

El Gobierno del Reino de Arabia Saudita insta nuevamente al Gobierno de la Rep3blica Isl3mica fgn"Kt"ap"cgpvcndct"pgiqekcekqpgu."gp"ncu"ewcngu"nqu" I qdkgtpq"fg" Ctdkc" Ucwfkvc" {"Mwyckv"cevwt"cp"eqo q" wpc"rctvg" {"gn" I qdkgtpq"fg"nc" TgrÀdnkec"Kun"o kec"fgn"Kt"ap"eqo q"nc"qvtc"rctvg."c"Łp"fg"fgvgtokpct."fg"eqp- hqtokfcf"eqp"gn" fgtgejqu"kpvtgpcqpcn."nc"htqpvgtc" o ct"vk o c"gpvtg"nc" |qpc"equvc"chwgtc"eqo rctvkfc"gpvtg" Ctdkc" Ucwfkvc" {"Mwyckv"nc" |qpc"eqo rctvkfc"ktcp"0" Cn" I qdkgtpq"fgn" Tgkpg" fg" Ctdkc" Ucwfkvc" ng" tguwnc" uqtrtgpfgpvq"swg"nc" TgrÀdnkec"Kun"o kec"fgn"Kt"ap"jc{c"guvcfq"tgpgpvg"cg"gpvcndct"gu"pgiqekcekqpgu0

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita aprovecha la oportunidad para transmitir cn"Okpkuvgtk"fg" Tgncekqpgu" Gzvgtkqtgu"fg"nc" TgrÀdnkec"Kun"o kec"fgn"Kt"ap"ncu"ugiwtkfcf"fg"uw"o"au"ngg- vada consideraci3n.

Anexos: Ninguno

REINO DE ARABIA SAUDITA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
REF.: 7/2/1/327421
20 DE DHU' L-QA' DAH A.H. 1433 (6 DE OCTUBRE DE A.D. 2012)

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de Arabia Saudita saluda atentamente al Minis- terio de Relaciones Exteriores de la Rep3blica Isl3mica del Ir3n y desea informarle de que el mi3rcoles 8" fg" Tc o c f a p " C 0 J 0 " 3 6 5 5 " * 4 7 " f g " l w n k q " f g " C 0 F 0 " 4 2 3 4 + " c " n c u " 2 : < 7 5 " j q t c u . " w p " j g n k e > r v g t q " k t c p " x q n > " g p " e " t e w n q u " x c t k u " x g e g u " u q d t g " n c u " r g t h q t c e k q p g u " C F E / 5 : " { " P T N / 5 5 9 " g p " g n " { c e k o k g p v q " r g v t q n " h g t q " J c u d c j 0

Gn"lwngxu"9"fg" Tc o c f a p " C 0 J 0 " 3 6 5 5 " * 4 8 " f g " l w n k q " f g " C 0 F 0 " 4 2 3 4 + " c " n c u " 2 9 < 3 7 " j q t c u . " f q u " n c p e j c u " o k n k v c - t g u " k t c p " g u " k p v g t e g r v c t q p " g " j k e k g t q p " f g v g p g t " c " w p " d w s w g " r g t v g p g e k g p v g " c " n q u " e q p v t c k u v c u " U c w f k " C t c o e q " g p " n c " | q p c " f g n " { c e k o k g p v q " r g v t q n " h g t q " C t d k { c j 0

C o d q u " { c e k o k g p v q u " r g v t q n " h g t q u " g u v a p " g p " n c " | q p c " e q u v c " c h w g t c " f g " C t d k c " U c w f k v c . " f g " e q p h q t o k f c f " e q p " n c u " h t q p v g t c u " s w g " u g r c t c p " n c u " | q p c u " e q u v c " c h w g t c " f g n " T g k p q " f g " C t d k c " U c w f k v c " { " n c " T g r À d n k e c " K u n " o k e c " f g n " K t " a p " f g v g t o k p c f c " g p " g n " c e w g t f q " e q p e g t v c f q " g p v t g " c o d q u " r c " u g u " g n " 4 " f g " U j c o d c p " C 0 J 0 " 3 5 : : " * 4 6 " f g " q e v w d t g " f g " C 0 F 0 " 3 ; 8 : + 0

El Gobierno del Reino de Arabia Saudita desea protestar contra esas acciones. Pide que no se repi- tan esas violaciones y se reserva plenamente el derecho a tomar las medidas que estime apropiadas para fghgpgft"uwu"ci wcu" {"uwu"kpuvncekqpgu"rgvtqn"hgtcu." {"jct"cn" I qdkgtpq"ktcp" r ngpc o gpvg" tgu" rqpucdng" fg" las eventuales consecuencias.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita aprovecha la oportunidad para transmitir cn"Okpkuvgtk"fg" Tgncekqpgu" Gzvgtkqtgu"fg"nc" TgrÀdnkec"Kun"o kec"fgn"Kt"ap"ncu"ugiwtkfcf"fg"uw"o"au"ngg- vada consideraci3n.

Anexos: Ninguno

REINO DE ARABIA SAUDITA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

REF.: 92/21/317151

30 DE SHAWWAL A.H. 1432 (18 DE SEPTIEMBRE DE A.D. 2011)

El Ministerio de Relaciones Exteriores del Reino de Arabia Saudita saluda atentamente al Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán y hace referencia a su nota 92/18/234894 fg"3"fg"Ujcødcp"C0J0"3654."swg"hwg"gpvtgicfc"cn"Gzegngpv"uk o q"Ug°qt"G o dclcfqt"fgn"Ktªp"gn"4"fg"Ujcødcp" C0J0"36540"Gp"nc"pqvc"ug"gzrtguc"swg"gn"44"fg"Ujcødcp"C0J0"3653."wpc"ncpejc" o knkvct"ktcp" xkqn»"nc" htqpvgtc" o ct"vk o c"gpvtg"gn"Tkpkq"fg"Ctcdkc"Ucwfkvc" {"nc" TgrÀdnkec"Kunª o kec"fgn"Ktªp"fgvgt o kpcfc"gp"gn" cewgtfq"eqpegtvcfq"gpvtg" c o dqu"rc"ug"gn"4"fg"Ujcødcp"C0J0"35: :0"C"eqpvkpwek»p."gpvt»"gp"ciwcu"fg" Ctcdkc"Ucwfkvc." {" o kg o dtqu"fg"uw"vtrwncek»p"vtgrctqp" c"wpc"fg"ncu"rncvchqt o cu"fgn" {cek o kgpvq"rgvtqn"- hgtq"Octlep"rgtvgpgekppvg" c"Ctcdkc"Ucwfkvc0"Gp"nc"pqvc"ug"gpwpek"nc" rqukek»p"fgn" I qdkgtpq"fgn"Tkpkq"fg" Arabia Saudita en relación con esas violaciones.

Las autoridades competentes de Arabia Saudita han denunciado ahora otra violación. Aproxima- fc o gpvg" c"ncu"8" r0 o 0" fgn" fq o kpiq"43" fg" Tc o cfªp" C0J0"3654."wpc"ncpejc" o knkvct"ktcp" ug" crtqzk o »" c"

ekppgu"eq o q"rtqfwewqtcu"fg"ghgevq"cn i wpq"gp"nqu"fgtgejq u"gzewukxqu"fg"uqdgtp#c"fgn"Tkppq"fg"Ctcdk"
Ucwfkvc{"gn"Guvcfq"fg"Mwyckv"uqdtg"nc"|qpc"equvc"chwgtc"cf{cegpg"nc"|qpc"eq o rctvkfc0

Estado Parte	Nombramientos) HFKD GH GHSyVLWR GH OD QRWL¿FDFLyQ ante el Secretario General
Costa Rica	Carlos Fernando Alvarado Valverde, conciliador y árbitro	15 de marzo de 2000
Eslovaquia	Dr. Marek Smid, Departamento de Derecho Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Eslovaquia, conciliador	9 de julio de 2004
	Dr. Peter Tomka, Magistrado de la Corte Internacional de Justicia, árbitro	9 de julio de 2004
España	José Antonio de Yturriaga Barberán, árbitro	23 de junio de 1999
	José Antonio de Yturriaga Barberán, Embajador en misión especial, conciliador	7 de febrero de 2002
	Juan Antonio Yáñez-Barnuevo García, Embajador en misión especial, conciliador	7 de febrero de 2002
	Aurelio Pérez Giralda, Jefe, Asistencia Consultiva Jurídica Internacional, Ministerio de Relaciones Exteriores, conciliador	7 de febrero de 2002
	José Antonio Pastor Ridruejo, juez, Tribunal Europeo de Derechos Humanos, árbitro	7 de febrero de 2002
	D. Juan Antonio Yáñez-Barnuevo García, árbitro	26 de marzo de 2012
	Da. Concepción Escobar Hernández, conciliadora y árbitra	26 de marzo de 2012
Estonia	Sra. Ene Lillipuu, Jefa del Departamento Jurídico de la Administración Marítima de Estonia, y Sr. Heiki Lindpere, Director del Instituto de Derecho de la Universidad de Tartu, como conciliadores de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar	18 de diciembre de 2006
	Sra. Ene Lillipuu, Jefa del Departamento Jurídico de la Administración Marítima de Estonia, y Sr. Heiki Lindpere, Director del Instituto de Derecho de la Universidad de Tartu, como árbitros	18 de diciembre de 2006
Federación de Rusia	Vladimir S. Kotliar, árbitro	26 de mayo de 1997
	Profesor Kamil A. Bekyashev, árbitro	4 de marzo de 1998
	Sr. Alexander N. Vylegianin, Director del Departamento Jurídico del Consejo para el Estudio de las Fuerzas Productivas de la Academia Rusa de Ciencias, árbitro	17 de enero de 2003
Finlandia	Profesor Kari Hakapää, conciliador y árbitro	25 de mayo de 2001
	Profesor Martti Koskenniemi, conciliador y árbitro	25 de mayo de 2001
	Magistrado Gutav Möller, conciliador y árbitro	25 de mayo de 2001
	Magistrado Pekka Vihervuori, conciliador y árbitro	25 de mayo de 2001
Francia	Daniel Bardonnat, árbitro	4 de febrero de 1998
	Pierre-Marie Dupuy, árbitro	4 de febrero de 1998
	Jean-Pierre Queneudec, árbitro	4 de febrero de 1998
	Laurent Lucchini, árbitro	4 de febrero de 1998
Ghana	S.E. Magistrado Dr. Thomas A. Mensah, conciliador y árbitro (ex magistrado y primer Presidente del Tribunal Internacional del Derecho del Mar)	30 de mayo de 2013
	Profesor Martin Tsamenyi, Profesor de Derecho, conciliador y árbitro Universidad de Wollongong (Australia) y Director del Centro Nacional de Seguridad y Recursos Oceánicos de Australia (ANCORS)	30 de mayo de 2013
Guatemala	Ministro Consejero Lester Antonio Ortega Lemus, conciliador y árbitro	26 de marzo de 2014
Islandia	Embajador Gudmundur Eiriksson, conciliador y árbitro	13 de septiembre de 2013
	Tomas H. Heidar, Asesor Jurídico, Ministerio de Relaciones Exteriores, conciliador y árbitro	13 de septiembre de 2013
Indonesia	Prof. Dr. Hasjim Djalal, M.A., conciliador y árbitro	3 de agosto de 2001
	Dr. Ety Roesmaryati Agoes, SH, LLM, conciliador y árbitro	3 de agosto de 2001
	Dr. Sudirman Saad, D.H., M.Hum, conciliador y árbitro	3 de agosto de 2001
	Capitán de Corbeta Kresno Bruntoro, SH, LLM, conciliador y árbitro	3 de agosto de 2001

Estado Parte	Nombramientos)HFKD GH GHSyVLWR GH OD QRWL¿FDFLYQ ante el Secretario General
Portugal	Profesor José Manuela Pureza, conciliador	5 de octubre de 2011
	Dr. João Madureira, conciliador	5 de octubre de 2011
	Dr. Mateus Kowalski, conciliador	5 de octubre de 2011
	Dr. Tiago Pitta e Cunha, conciliador	5 de octubre de 2011
	Profesor Nuno Sérgio Marques Antunes, árbitro	5 de octubre de 2011
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sir Michael Wood, conciliador y árbitro	2 de noviembre de 2010
	Sir Elihu Lauterpacht QC, conciliador y árbitro	2 de noviembre de 2010
	Profesor Vaughan Lowe QC, conciliador y árbitro	2 de noviembre de 2010
	Sr. David Anderson, conciliador y árbitro	2 de noviembre de 2010
República Checa	Dr. Vn <<< lavMickes[8n0Knes-E.t.4-tDC BT /TT1 1 Tf 6.4 0 0 8 15747.8t0 m0tLde 20102 de noviembre de 2010pđ --71 >> BT(Hyun PaikT1 1 Tf 6.4 0 0 8 156.1	

2. LISTA DE EXPERTOS EN LA ESFERA DE LA NAVEGACIÓN, INCLUIDA LA CONTAMINACIÓN PROVENIENTE DE BUQUES Y POR VERTIMIENTO, NNGXCF"RQT"NC"QT ICPK \ CEK ~ P"OCT~VKOC"KPVGTPCEKQPCN." 53"FG"OCT \ Q"FG"4238²

FG"EQPHQTOKFCF"EQP"NQU"CTV~EWNQU"4" ["5"FGN"CPGZQ"XKKK"FG"NC"EQPXGPEK ~ P" DE LAS NACIONES UNIDAS DE 1982 SOBRE EL DERECHO DEL MAR, QUE ENTRÓ EN VIGOR GN"38"FG"PQXKGODTG"FG"3; ; 6."NC"QOK"GUVCNDEGEG"WPC"NKUVC"FG"GZRGTVQU"GP"NC"GURGTC" DE LA NAVEGACIÓN, INCLUIDA LA CONTAMINACIÓN PROVENIENTE DE BUQUES ["RQT"XGTVKO"KGPVQ."C"NQU"GHGEVQU"FGN"OGPEKQPCFQ"CTV~EWNQ"5"FGN"CPGZQ"XKKK" FG"NC"EQPXGPEK ~ P."TGNCVXKXQ"CN"CTDKVTCLG"GURGEKCN" LOS NOMBRES DE LOS DOS EXPERTOS DESIGNADOS POR CADA ESTADO PARTE, ["RTGUGPVCFQU"CN"UGETGVCTKQ" IGPGTCN"FG"NC"QOK."] í _"UQP"NQU"UK IWKGPVGU<

Estado Parte	Nombramientos
Alemania	Profesor Dr. h.c. Peter Ehlers 3 UHVLGHQWH GHO 2UJDQLVPR)HGHUDO 0DUtWLPR H +LGURJUI¿FR UHWLUDGR
Arabia Saudita	Sr. Jamal Farahat Al-Ghamdi Capitán de Marina
	Sr. Majid Turki Al-Harbi Ingeniero Marítimo
Argelia	Coronel Abdallah Hafsi Teniente Coronel Youcef Zerizer
Argentina	Capitán de Navío Juan Carlos Frías Jefe de la División de Asuntos Marítimos Internacionales de la Dirección de Intereses Marítimos de la Armada Argentina
	Prefecto Mayor Mario Rubén Farinón Jefe del Servicio de Buques Guardacostas Dirección de Operaciones Prefectura Naval Argentina
Australia	Sr. Michael Kinley 2 ¿FLDO (MHFXWLYR 3ULQFLSDO \$GMXQWR Autoridad de Seguridad Marítima de Australia
	Sr. Bradley Groves Gerente General División de Normas Marítimas Autoridad de Seguridad Marítima de Australia
Austria	Dr. Viktor Siegl Autoridad Suprema de Navegación de Austria Ministerio Federal de Transportes, Innovación y Tecnología de Austria, Departamento IV/W1, Viena
	Dr. Andreas Linhart Autoridad Suprema de Navegación de Austria Ministerio Federal de Transportes, Innovación y Tecnología de Austria, Departamento IV/W1, Viena
Bahrein	Sr. Abdulmonem Mohamed Janahi
	Sr. Sanad Rashid Sanad

² Vtcpu o kvkfc" o gfkcpvg"eq o wpkecek»p" fg"hgejc" 36" fg"cdtkm" fg"4238" ftkikfc" c"nc"Ugetgvctfc" fg"ncu" Pcekqpgu"Wpkfcu" rqt"nc" Qticpk|cek»p"Octf\koc"Kpvgtpeckqpcn\

Estado Parte	Nombramientos
Belarús	Sr. Bronislav I. Govorovsky Jefe Departamento de Transporte Marítimo y Fluvial Ministerio de Transporte y Comunicaciones República de Belarús
	Sr. Alexander Y. Sokolov Consultor Departamento de Transporte Marítimo y Fluvial Ministerio de Transporte y Comunicaciones República de Belarús
Bélgica	Sr. Jojan Van Steen Consejero General Experto Jurídico en Derecho Marítimo Servicio Público Federal de Movilidad y Transporte
	Sr. Benoit Adam Agregado Experto en Asuntos Técnicos relacionados con las Convenciones MARPOL, SOLAS y el Convenio de Formación Servicio Público Federal de Movilidad y Transporte
Bolivia (Estado Plurinacional de)	CC DIM Freddy Zapata Flores
	CC CGEN Rafael Quiroz
Brasil	Contraalmirante (Ret.) Rodolfo Henrique de Saboia Director de Medio Ambiente Dirección de Puertos y Costas
	Capitán (Ret.) Tarcisio Alves de Oliveira Jefe del Departamento de Medio Ambiente Dirección de Puertos y Costas
Brunei Darussalam	Capitán Basza Alexander bin Haji Basri 2 ¿ F L D O G H 0 D U L Q D
	& D S L W i Q = X O N L À H H E L Q + D M L \$ E G X O * K D Q L 2 ¿ F L D O G H 0 D U L Q D
Bulgaria	Capitán Petar Petrov Director de la Inspección de Navegación de la Dirección Marítima de Bulgaria
Camerún	Sr. Dieudonné Ekoumou Dimi Administrador de Asuntos Marítimos Experto en Seguridad Marítima
	Sr. Roger Ntsengue Administrador de Asuntos Marítimos Experto en Puertos y Navegación
Chile	CF LT Sr. Emilio León Hoffmann Jefe del Centro Nacional de Combate a la Contaminación Armada de Chile
	CC LT Sr. Oscar Tapia Zúñiga Jefe de la División de Navegación y Maniobras del Servicio de Inspección de Naves Armada de Chile
China	Sr. Zhengjiang Liu Vice Presidente Universidad Marítima Dalian
	Sr. Fuzhi Chang Director General Adjunto Administración de Seguridad Marítima de Shanghai
Costa Rica	Sr. Carlos Fernando Alvarado Valverde Instituto Costarricense sobre Drogas San Pedro de Montes de Oca
	Sr. Carlos Murillo Zamora Profesor Universidad de Costa Rica

Estado Parte	Nombramientos
República Democrática del Congo	M. Guy Richard Mazola Mabenga Ndongo Director Consejero Jurídico de las Líneas Marítimas Congoleñas
	M. Richard Lubuma A'well Emfum Experto encargado de estudios en el Grupo de Transportes (GET)
Dinamarca	Sra. Birgit Sølling Oslen Directora Adjunta Autoridad Marítima de Dinamarca
	Sra. Anne Skov Strüver Jefa de División Autoridad Marítima de Dinamarca
Djibouti	Sr. Houssein Sougoueh Miguil (en la esfera de la navegación)
	Sr. Abdoukader Abdallah Hassan (en la esfera de la contaminación marina)
Ecuador	Dr. Carlos Salcedo Coello Subsecretaría de Puertos y Transporte Marítimo Fluvial (SPTM)
	Ing. Carmen Palacios Limones , Q V W L W X W R 2 F H D Q R J U i ç F R G H O D \$ U P D G D , 1 2 & \$ 5
Egipto	Capitán Dr. Mohamed Mamdouh El Beltagy Autoridad General de Seguridad Marítima de Egipto
	Sra. Soad Abdel-Moneim Abdel-Maksoud Directora del Departamento de Tratados del Sector de Transporte Marítimo
Eslovaquia	Sr. Josef Mrkva - H I H G H O D 2 ç F L Q D 0 D U t W L P D Ministerio de Transportes, Construcción y Desarrollo Regional de la República Eslovaca
	Sr. Fedor Holcik & R Q V H M H U R G H (V W D G R G H O D 2 ç F L Q D 0 D U t W L P D Ministerio de Transportes, Construcción y Desarrollo Regional de la República Eslovaca
Eslovenia	Sr. Tomo Borovnicar, MA Jefe de Control Portuario Estatal Administración Marítima de Eslovenia Ministerio de Transportes de la República de Eslovenia
	Capitán Primoz Bajec - H I H G H O 6 H U Y L F L R G H 7 U i ç F R G H % X T X H V \ 5 H V F D W H V 0 D U t W L P R V Centro de Coordinación Administración Marítima de Eslovenia Ministerio de Transportes de la República de Eslovenia
España	Capitán D. Francisco Ramos Corona Subdirector General de Seguridad, Contaminación e Inspección Marítima de la Dirección General de la Marina Mercante
	Capitán D. José Manuel Piñero Fernández - H I H G H É U H D G H 7 U i ç F R \ 6 H J X U L G D G H Q O D 1 D Y H J D F L y Q de la Dirección General de la Marina Mercante
Estonia	Sr. Heiki Lindpere, PhD Profesor de Derecho del Mar y Derecho Marítimo Rector de la Academia Marítima de Estonia
Federación de Rusia	Sr. Konstantin G. Palnikov Director Departamento de Política Estatal en materia de Transporte Marítimo y Fluvial del Ministerio de Transportes de la Federación de Rusia
	Sr. Vitaliy V. Klyuev Director Adjunto Departamento de Política Estatal en materia de Transporte Marítimo y Fluvial del Ministerio de Transportes de la Federación de Rusia

Estado Parte	Nombramientos
Fiji	Sr. Josateki Tagi Director Interino Administración de Seguridad Marítima de las Islas Fiji
	Capitán Felix R Maharaj 2 ¿ F L D O 3 U L Q F L S D O G H 0 D U L Q D , Q W H U L Q R Administración de Seguridad Marítima de las Islas Fiji
Finlandia	Profesor Kari Hakapää Universidad de Laponia
	Profesor Peter Wetterstein Universidad Åbo Akademi
Grecia	Capitán de Fragata (HCG) Alexandros Lagouros Director de la Dirección del Medio Ambiente Marino, Ministerio de Protección Ciudadana
	Capitán de Fragata (HCG) Ioannis Kourouniotis Director de Asuntos de la Unión Europea y Organizaciones Internacionales Ministerio de Protección Ciudadana
Guatemala	Sr. Lesther Antonio Ortega Lemus Ministro Consejero Representante Permanente Alterno de la República de Guatemala ante la Organización Marítima Internacional
Guinea	Chérif Mohamed Lamine Camara Doctor en Ciencias Técnicas de la Pesca en servicio en la Dirección Nacional de Pesca y Acuicultura
Hungría	Sr. Tamás Marton (Capitán) Ministerio de Desarrollo Nacional Jefe del Departamento de Navegación Marítima e Interior
	Sr. Róbert Kojnok (Capitán) Autoridad Nacional de Transportes 2 ¿ F L Q D G H & D U U H W H U D V) H U U R F D U U L O H V \ 1 D Y H J D F L y Q Jefe de la División de Navegación
Islas Cook	Sr. Ned Howard Director de Marina Ministerio de Transportes Gobierno de las Islas Cook
	Capitán Hugh M. Munro Registrador Adjunto/Asesor Técnico Registro de Buques de las Islas Cook Administración Marítima de las Islas Cook
Italia	Profesor Umberto Leanza Universidad de Roma Jefe del Servicio de Asuntos Contenciosos Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia
	Profesor Luigi Sico
Letonia	Sr. Raitis Murnieks Director del Departamento de Seguridad Marítima Administración Marítima de Letonia
	Sr. Aigars Krastins Investigador de Accidentes Marinos 2 ¿ F L Q D G H , Q Y H V W L J D F L y Q G H \$ F F L G H Q W H V H , Q F L G H Q W H V G H 7 U D Q V S R U W H
Lituania	6 U 5 R E H U W L Q D V 7 D U D V H Y L p L X V Director Adjunto Administración de Seguridad Marítima de Lituania
	6 U / L Q D V . D V S D U D Y L p L X V Jefe División de Seguridad Marítima Administración de Seguridad Marítima de Lituania

Estado Parte	Nombramientos
Seychelles	Capitán Joachim Valmont Director General Administración de Seguridad Marítima de Seychelles
	Capitán Percy Laporte Autoridad Portuaria de Seychelles
Sierra Leona	Capitán Patrick E.M. Kemokai
	Capitán Salu Kuyateh
Singapur	Capitán Francis Wee Director Asistente (Náutica) Departamento de Marina
	Capitán Wilson Chua - H I H ' H S D U W D P H Q W R + L G U R J U i ç F R Autoridad del Puerto de Singapur
Suecia	Sr. Johan Schelin Profesor Asociado de Derecho Privado
Suriname	Sr. E. Fitz-Jim Experto en Navegación
	Sr. W.an obBa

B. DOCUMENTOS SELECCIONADOS DE LA ASAMBLEA GENERAL

